

| <i>Assimil – El español sin esfuerzo</i> | <i>Assimil – L'espagnol sans peine</i> |
|---|---|
| Capítulo 1 | Chapitre 1 |
| <i>¡...!</i> | le point d'exclamation (...!) |
| <i>¿...?</i> | le point d'interrogation (...?) |
| <i>ñ, la eñe</i> | lettre de l'alphabet espagnol (gn de gagne) |
| <i>ll, la elle</i> | lettre de l'alphabet espagnol (y de coyote) |
| <i>á, é, í, ó, ú</i> | voyelles accentuées |
| <i>la gramática</i> | la grammaire |
| <i>el apunte</i> | la note |
| <i>los apuntes</i> | les notes; le cours |
| <i>tomar apuntes</i> | prendre des notes |
| <i>el vocabulario</i> | le vocabulaire |
| <i>el índice</i> | la table des matières; l'index |
| <i>el capítulo</i> | le chapitre |
| <i>la águila</i> | l'aigle |
| <i>el gavilán</i> | l'épervier |
| <i>el halcón</i> | le faucon |
| <i>la contraseña</i> | le mot de passe |
| <i>el nacimiento</i> | la naissance |
| <i>la fecha de nacimiento</i> | la date de naissance |
| <i>la pregunta</i> | la question |
| <i>la respuesta</i> | la réponse |
| <i>el NIF, el número de identificación fiscal</i> | le numéro d'identification fiscale |
| <i>el correo electrónico</i> | le courrier électronique |
| <i>la dirección</i> | l'adresse; la direction |
| <i>el usuario</i> | l'utilisateur; l'usager |
| <i>la oferta</i> | l'offre; la promotion |
| <i>entrar</i> | entrer; rentrer |
| <i>desde</i> | depuis |
| <i>el esfuerzo</i> | l'effort |
| <i>sin esfuerzo</i> | sans effort |
| <i>marchar</i> | marcher; partir; s'en aller |

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| <i>la semana</i> | la semaine |
| <i>venir</i> | venir; aller |
| <i>el tiempo</i> | le temps |
| <i>mucho tiempo</i> | longtemps (beaucoup de temps) |
| <i>esperar</i> | attendre; espérer |
| <i>Espero que si.</i> | J'espère bien. |
| <i>saber</i> | savoir |
| <i>la vida</i> | la vie |
| <i>después</i> | après |
| <i>regresar</i> | revenir |
| <i>pronto</i> | vite |
| <i>adivinar</i> | deviner |
| <i>el dinero</i> | l'argent |
| <i>claro</i> | clair; bien sûr |
| <i>caro, cara</i> | cher, chère |
| <i>la rebaja</i> | la réduction (de prix) |
| <i>ahora</i> | maintenant |
| <i>prestar</i> | prêter |
| <i>la excursión</i> | l'excursion |
| <i>muy tarde</i> | très tard |
| <i>Dispense...</i> | Excusez-moi... |
| <i>recibir</i> | recevoir |
| <i>la carta</i> | la lettre; la carte |
| <i>la (tarjeta) postal</i> | la carte postale |
| <i>la tarjeta bancaria</i> | la carte bancaire |
| <i>poder</i> | pouvoir |
| <i>cuando</i> | quand, lorsque; si |
| <i>cuándo</i> | quand (interrogatif) |
| <i>mañana</i> | demain |
| <i>la noticia</i> | la nouvelle |
| <i>noticiar</i> | informer |
| <i>una buena noticia</i> | une bonne nouvelle |
| <i>regresar</i> | revenir |

| | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| <i>seguro</i> | sûr |
| <i>la estación</i> | la gare |
| <i>el medio</i> | le moyen |
| <i>la escuela</i> | l'école |
| <i>emplear</i> | employer |
| <i>el placer</i> | le plaisir |
| <i>agradable</i> | agréable |
| <i>Me falta tiempo.</i> | Je manque de temps. |
| <i>sin necesitar</i> | sans avoir besoin de |
| <i>también</i> | aussi |
| <i>todos</i> | tous |
| <i>la vía</i> | la voie |
| <i>ancho, ancha</i> | large |
| <i>el mozo</i> | le jeune homme; le serveur; le garçon |
| <i>tomar</i> | prendre |
| <i>llevar</i> | porter; emporter |
| <i>la aduana</i> | la douane |
| <i>declarar</i> | déclarer |
| <i>abrir</i> | ouvrir |
| <i>la maleta</i> | la valise |
| <i>mirar</i> | regarder |
| <i>el sitio</i> | la place; le siège |
| <i>recibir</i> | recevoir |
| <i>la propina</i> | le pourboire |
| <i>la sala</i> | la salle |
| <i>cambiar</i> | changer |
| <i>una maleta que llevar</i> | une valise à porter |
| <i>ahora</i> | maintenant |
| <i>el periódico</i> | le journal; le périodique |
| <i>periódico</i> | périodique |
| <i>Son las ocho y media.</i> | Il est huit heures et demie. |
| <i>salir</i> | partir |
| <i>tener</i> | avoir |



| | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| <i>tener que</i> | avoir à, devoir |
| <i>la fonda</i> | l'auberge; le buffet |
| <i>cuanto</i> | tout; tout ce que |
| <i>cuánto</i> | combien (interrogatif) |
| <i>dar</i> | donner |
| <i>el quiosco</i> | le kiosque (de gare) |
| <i>comprar</i> | acheter |
| <i>la palabra</i> | le mot; la parole; la promesse |
| <i>comprender</i> | comprendre |
| <i>adivinar</i> | deviner |
| <i>bastante</i> | suffisamment; assez |
| <i>el barco</i> | le bateau |
| <i>opíparo, opípara</i> | copieux, copieuse |
| <i>opíparamente</i> | copieusement |
| <i>parecer</i> | paraître, sembler; se ressembler |
| <i>la ayuda</i> | l'aide |
| <i>con la ayuda de</i> | avec l'aide de |
| <i>ayudar</i> | aider |
| <i>levantar</i> | lever; soulever; se lever |
| <i>sólo</i> | seulement |
| <i>la oficina de cambio</i> | le bureau de change |
| <i>pero</i> | mais |
| <i>leer</i> | lire |
| <i>el viaje</i> | le voyage |
| <i>el departamento</i> | le compartiment; le département |
| <i>muy de prisa</i> | très rapidement |
| <i>en voz baja</i> | à voix basse |
| <i>bajo, baja</i> | bas, basse |
| <i>escuchar</i> | écouter |
| <i>el bolsillo</i> | la poche |
| <i>molestar</i> | gêner |
| <i>el humo</i> | la fumée |
| <i>no hay duda</i> | il n'y a pas de doute |



| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| <i>sin dificultad</i> | sans difficulté |
| <i>el mío</i> | le mien |
| <i>contestar</i> | répondre |
| <i>mirar</i> | regarder |
| <i>el pueblo</i> | l'agglomération; le village |
| <i>detener</i> | arrêter |
| <i>El tren se detiene.</i> | Le train s'arrête. |
| <i>bailar</i> | danser |
| <i>el paisaje</i> | le paysage |
| <i>la montaña</i> | la montagne |
| <i>el torrente</i> | le torrent |
| <i>el campo</i> | la campagne; le champ |
| <i>el grabado</i> | la gravure |
| <i>el sentido</i> | le sens |
| <i>escapar</i> | échapper |
| <i>acaso</i> | peut-être; au cas où |
| <i>entender</i> | comprendre |
| <i>mejor</i> | mieux |
| <i>desde</i> | depuis |
| <i>Vamos a ver.</i> | Voyons., Allons voir. |
| <i>un poco</i> | un peu |
| <i>retirado</i> | à la retraite |
| <i>además</i> | en outre, de plus |
| <i>el piso</i> | l'étage |
| <i>la calle</i> | la rue |
| <i>preguntar</i> | demander |
| <i>olvidar</i> | oublier |
| <i>hacer la pregunta</i> | poser la question |
| <i>el negocio</i> | le négoce; l'affaire |
| <i>el anuncio</i> | l'annonce |
| <i>la tarde</i> | l'après-midi |
| <i>el hermano</i> | le frère |
| <i>el hijo</i> | le fils |



| | |
|--|-----------------------------------|
| <i>la hija</i> | la fille |
| <i>el baño</i> | le bain; la baignade |
| <i>el baño</i> | la baignoire; la salle de bain |
| <i>muy de prisa</i> | très vite |
| <i>sin embargo</i> | néanmoins, cependant |
| <i>contestar</i> | répondre |
| <i>y total que</i> | et en fin de compte |
| <i>de seguro</i> | sûrement |
| <i>sólo</i> | seulement |
| <i>Sólo estoy bien en...</i> | Je ne suis bien qu'à... |
| <i>a gusto</i> | à l'aise |
| <i>con mucho gusto</i> | avec grand plaisir |
| <i>la risa</i> | le rire |
| <i>la desconfianza</i> | la méfiance |
| <i>resultar</i> | résulter |
| <i>el hablador</i> | le bavard |
| <i>la habladora</i> | la bavarde |
| <i>Yo hablo el español tan poco que...</i> | Je parle si peu l'espagnol que... |
| <i>en voz alta</i> | à voix haute |
| <i>mirar</i> | regarder |
| <i>la sílaba tónica</i> | la syllabe tonique |
| <i>la nota</i> | la note |
| <i>ayudar</i> | aider |
| <i>comprar</i> | acheter |
| <i>atentamente</i> | attentivement |
| <i>enseñar</i> | montrer; enseigner |
| <i>conocer</i> | connaître |
| <i>puesto que</i> | puisque |
| <i>el mobiliario</i> | le mobilier |
| <i>a veces</i> | parfois |
| <i>la muestra</i> | l'enseigne |
| <i>un sinfín de</i> | une infinité de |
| <i>tanto</i> | autant; tant que cela |



| | |
|---------------------------------|--|
| <i>ya</i> | déjà; maintenant |
| <i>sonriendo</i> | en riant |
| <i>durante</i> | pendant |
| <i>sin cesar</i> | sans cesse |
| <i>en cambio</i> | par contre; en échange |
| <i>después de todo</i> | après tout |
| <i>después</i> | après |
| <i>para algo</i> | pour quelque chose |
| <i>tomar</i> | prendre |
| <i>pagar</i> | payer |
| <i>buscar</i> | chercher |
| <i>mirar</i> | regarder |
| <i>llamar</i> | appeler |
| <i>por unos meses</i> | pour quelques mois |
| <i>por unos días</i> | pour quelques jours |
| <i>por qué</i> | pourquoi |
| <i>para qué</i> | pour quoi faire, dans quel but |
| <i>para</i> | pour |
| <i>el revisor</i> | le contrôleur |
| <i>la documentación</i> | les papiers (d'identité); la documentation |
| <i>de cada uno</i> | de chacun |
| <i>estirar</i> | étirer |
| <i>la pierna</i> | la jambe |
| <i>para estirar las piernas</i> | pour étirer les jambes |
| <i>vacío, vacía</i> | vide, vide |
| <i>Hace calor.</i> | Il fait chaud. |
| <i>Hace tanto calor.</i> | Il fait tellement chaud. |
| <i>Hace sol.</i> | Il y a du soleil. |
| <i>Hace bueno.</i> | Il fait bon. |
| <i>Hace fresco.</i> | Il fait frais. |
| <i>Hace frío.</i> | Il fait froid. |
| <i>el calor</i> | la chaleur |
| <i>el frío</i> | le froid |



| | |
|-------------------------------|--|
| <i>de vez en cuando</i> | de temps en temps |
| <i>el aldeano, la aldeana</i> | le villageois, la villageoise |
| <i>el campesino</i> | le paysan |
| <i>Hasta la vista.</i> | Au revoir (jusqu'à la vue). |
| <i>Hasta luego.</i> | Au revoir (jusqu'à tout à l'heure). |
| <i>Hasta mañana.</i> | À demain. |
| <i>hasta</i> | jusqu'à |
| <i>luego</i> | ensuite; tout à l'heure; tout de suite |
| <i>luego</i> | de temps en temps |
| <i>el almuerzo</i> | le déjeuner |
| <i>el fiambre</i> | la charcuterie; le mets froid |
| <i>el huevo</i> | l'œuf |
| <i>el huevo duro</i> | l'œuf dur |
| <i>acabar</i> | achever |
| <i>realmente</i> | réellement |
| <i>buen provecho</i> | bon appétit |
| <i>el provecho</i> | le profit; l'efficacité |
| <i>nunca</i> | jamais |
| <i>compartir</i> | partager |
| <i>la cama</i> | le lit |
| <i>en la cama</i> | au lit |
| <i>pasear</i> | promener |
| <i>pasearse</i> | se promener |
| <i>la oficina</i> | le bureau (où l'on travaille) |
| <i>trabajar</i> | travailler |
| <i>hasta las seis</i> | jusqu'à six heures |
| <i>pensar una cosa</i> | réfléchir à quelque chose |
| <i>cerca</i> | près de |
| <i>pues</i> | mais |
| <i>todavía</i> | encore |
| <i>nunca</i> | jamais |
| <i>el extranjero</i> | l'étranger |
| <i>diario, diaria</i> | quotidien, quotidienne |



| | |
|--|--|
| <i>el diario</i> | le quotidien |
| Assimil – El español sin esfuerzo | Assimil – L'espagnol sans peine |
| Capítulo 2 | Chapitre 2 |
| <i>ocurrir</i> | arriver, se passer |
| <i>Me alegro.</i> | Cela me fait plaisir. |
| <i>a la buena de Dios</i> | au jour le jour, au petit bonheur |
| <i>el lujo</i> | le luxe |
| <i>el cobre</i> | le cuivre |
| <i>el plomo</i> | le plomb |
| <i>el carbón</i> | le charbon |
| <i>la naranja</i> | l'orange |
| <i>la uva</i> | le raisin |
| <i>el plátano</i> | la banane |
| <i>la legumbre</i> | le légume |
| <i>el aceite</i> | l'huile |
| <i>el aceite de oliva</i> | l'huile d'olive |
| <i>la aceituna, la oliva</i> | l'olive |
| <i>el aceituno, el olivo</i> | l'olivier |
| <i>el vino</i> | le vin |
| <i>la sonrisa</i> | le sourire |
| <i>feliz</i> | heureux, heureuse |
| <i>con una sonrisa feliz</i> | avec un sourire heureux |
| <i>el mar</i> | la mer |
| <i>el calor</i> | la chaleur |
| <i>el frío</i> | le froid |
| <i>Eso me basta.</i> | Cela me suffit. |
| <i>viajar</i> | voyager |
| <i>una cosa fácil</i> | une chose facile |
| <i>el barrio</i> | le quartier |
| <i>céntrico, céntrica</i> | central, centrale |
| <i>estrecho, estrecha</i> | étroit, étroite |
| <i>el estrecho</i> | le détroit |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| <i>lejos</i> | loin |
| <i>a lo lejos</i> | au loin |
| <i>un cuarto de hora</i> | un quart d'heure |
| <i>a pie</i> | à pied |
| <i>en unos minutos</i> | en quelques minutes |
| <i>llevar</i> | porter; avoir sur soi |
| <i>el equipaje</i> | les bagages |
| <i>el baúl</i> | la malle |
| <i>facturar</i> | enregistrer (bagages); facturer |
| <i>facturado, facturada</i> | enregistré, enregistrée |
| <i>el cuarto</i> | l'appartement; la chambre |
| <i>pequeño, pequeña</i> | petit, petite |
| <i>mudar</i> | changer, déménager |
| <i>mudar de pensión</i> | changer de pension |
| <i>la molestia</i> | la gêne; la peine |
| <i>sin demasiada molestia</i> | sans trop de gêne |
| <i>demasiado, demasiada</i> | trop |
| <i>sentir</i> | regretter |
| <i>Siento no poder...</i> | Je regrette de ne pouvoir... |
| <i>quizá, quizás</i> | peut-être |
| <i>Quizá venga.</i> | Peut-être viendra-t-il. |
| <i>Haga el favor...</i> | S'il vous plaît... |
| <i>lejos de aquí</i> | loin d'ici |
| <i>cerca</i> | près |
| <i>derecho, derecha</i> | droit, droite |
| <i>todo derecho</i> | tout droit |
| <i>a la derecha</i> | à droite |
| <i>izquierdo, izquierda</i> | gauche |
| <i>a la izquierda</i> | à gauche |
| <i>equivocar</i> | tromper |
| <i>equivocarse</i> | se tromper |
| <i>bueno, buena</i> | bon, bonne |
| <i>tener</i> | avoir |

| | |
|---|------------------------|
| <i>tener que</i> | avoir à, devoir |
| <i>quedar</i> | rester |
| <i>allí</i> | là |
| <i>el almuerzo</i> | le déjeuner |
| <i>parar</i> | s'arrêter; arrêter |
| <i>detenerse</i> | s'arrêter |
| <i>el tren para, el tren se detiene</i> | le train s'arrête |
| <i>la estación</i> | la gare |
| <i>el retraso</i> | le retard |
| <i>replicar</i> | répliquer |
| <i>Tenemos prisa.</i> | Nous sommes pressés. |
| <i>el ruido</i> | le bruit |
| <i>ruidoso, ruidosa</i> | bruyant, bruyante |
| <i>verdad</i> | n'est-ce pas |
| <i>ganar</i> | gagner |
| <i>¿ Que le parece a usted de...?</i> | Que pensez vous de...? |
| <i>viejo, vieja</i> | vieux, vieille |
| <i>el idioma</i> | la langue (parlée) |
| <i>el idioma del pueblo</i> | la langue du peuple |
| <i>bajo, baja</i> | bas, basse |
| <i>bajar</i> | baisser; descendre |
| <i>quedar</i> | rester |
| <i>sentar</i> | asseoir |
| <i>sentarse</i> | s'asseoir |
| <i>sentado, sentada</i> | assis, assise |
| <i>de pie</i> | debout |
| <i>aburrir</i> | ennuyer |
| <i>aburrirse</i> | s'ennuyer |
| <i>correr</i> | courir |
| <i>el riesgo</i> | le risque |
| <i>peor</i> | pire |
| <i>mejor</i> | meilleur |
| <i>decir</i> | dire |



| | |
|--|-------------------------------------|
| <i>el acento</i> | l'accent |
| <i>sin embargo</i> | néanmoins, cependant |
| <i>la gente culta</i> | les gens cultivés |
| <i>sin duda</i> | sans doute |
| <i>el naranjo</i> | l'oranger |
| <i>el patio</i> | la cour |
| <i>acercar</i> | approcher |
| <i>acercarse a</i> | s'approcher de |
| <i>desprender</i> | défaire; détacher; dégager |
| <i>desprenderse</i> | se défaire; se détacher; se dégager |
| <i>echar</i> | jeter |
| <i>He pensado en ello.</i> | J'y ai pensé. |
| <i>Bélgica</i> | la Belgique |
| <i>Suiza</i> | la Suisse |
| <i>Inglaterra</i> | l'Angleterre |
| <i>Alemania</i> | l'Allemagne |
| <i>Italia</i> | l'Italie |
| <i>Rusia</i> | la Russie |
| <i>Holanda</i> | la Hollande |
| <i>Argelia</i> | l'Algérie |
| <i>Marruecos</i> | le Maroc |
| <i>Europa</i> | l'Europe |
| <i>Asia</i> | l'Asie |
| <i>África</i> | l'Afrique |
| <i>Portugal</i> | le Portugal |
| <i>España</i> | l'Espagne |
| <i>la República Dominicana</i> | la République Dominicaine |
| <i>el Japón</i> | le Japon |
| <i>la Argentina</i> | l'Argentine |
| <i>el Perú</i> | le Pérou |
| <i>los Estados Unidos (de América)</i> | les États-Unis (d'Amérique) |
| <i>torpe</i> | maladroit; bête; lourd |
| <i>llegar</i> | arriver |



| | |
|-------------------------------------|---|
| <i>recuperar</i> | recupérer; rattraper; regagner; recouvrer |
| <i>juntos</i> | ensemble |
| <i>la junta</i> | la junte; la réunion |
| <i>el hermano, la hermana</i> | le frère, la sœur |
| <i>el pariente</i> | le parent |
| <i>el padre, la madre</i> | le père, la mère |
| <i>el hijo, la hija</i> | le fils, la fille |
| <i>el tío, la tía</i> | l'oncle, la tante |
| <i>el sobrino, la sobrina</i> | le neveu, la nièce |
| <i>añadir</i> | ajouter |
| <i>la edad</i> | l'âge |
| <i>meter la pata</i> | faire une gaffe |
| <i>He metido la pata.</i> | J'ai fait une gaffe. |
| <i>delante de</i> | devant |
| <i>El trabajo me aburre.</i> | Le travail m'ennuie. |
| <i>viudo, viuda</i> | veuf, veuve |
| <i>casado, casada</i> | marié, mariée |
| <i>viajar</i> | voyager |
| <i>el viaje</i> | le voyage |
| <i>el viajero, la viajera</i> | le voyageur, la voyageuse |
| <i>el viajante</i> | le voyageur de commerce |
| <i>unos días al mes</i> | quelques jours par mois |
| <i>tampoco</i> | non plus |
| <i>numeroso, numerosa</i> | nombreux, nombreuse |
| <i>una familia numerosa</i> | une famille nombreuse |
| <i>sin nada que hacer</i> | sans rien à faire |
| <i>de vez en cuando</i> | de temps en temps |
| <i>la suerte</i> | la chance |
| <i>la suerte de vivir en Madrid</i> | la chance de vivre à Madrid |
| <i>largo, larga</i> | long, longue |
| <i>a la larga</i> | à la longue |
| <i>oír</i> | entendre |
| <i>cansado, cansada</i> | fatigué, fatiguée |



| | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| <i>por fin</i> | enfin |
| <i>llevar</i> | avoir avec soi |
| <i>anoche</i> | hier soir |
| <i>el año</i> | l'année |
| <i>el año próximo</i> | l'année prochaine |
| <i>próximo, próxima</i> | prochain, prochaine |
| <i>molestar</i> | importuner |
| <i>el camarero</i> | le garçon (qui sert à table) |
| <i>el mozo</i> | le garçon de courses |
| <i>el mozo</i> | le porteur; le rabatteur |
| <i>el habla</i> | la parole |
| <i>a la vez</i> | à la fois |
| <i>dejar</i> | laisser, quitter |
| <i>escapar</i> | échapper |
| <i>para escapar más pronto</i> | pour échapper plus vite |
| <i>la calle</i> | la rue |
| <i>en la calle</i> | dans la rue |
| <i>el monumento</i> | le monument |
| <i>prestar</i> | prêter |
| <i>la atención</i> | l'attention |
| <i>la palabra</i> | la parole |
| <i>el habla</i> | la faculté de parler |
| <i>¿ Ha perdido usted la habla ?</i> | Avez-vous perdu la parole ? |
| <i>un hambre canina</i> | une faim de loup |
| <i>el hambre</i> | la faim |
| <i>la sed</i> | la soif |
| <i>tener sed</i> | avoir soif |
| <i>dejar</i> | laisser, quitter |
| <i>Lo había dejado aquí.</i> | Je l'avais laissé ici. |
| <i>gritar</i> | crier |
| <i>el grito</i> | le cri |
| <i>dar un grito</i> | pousser un cri |
| <i>encontrar</i> | trouver |



| | |
|---|--|
| <i>encontrarse</i> | se trouver; se rencontrer |
| <i>perder</i> | perdre |
| <i>perderse</i> | se perdre |
| <i>entonces</i> | alors |
| <i>¡ Usted otra vez !</i> | C'est encore vous ! |
| <i>pasar</i> | passer; arriver |
| <i>¿ Que pasa ?</i> | Que se passe-t-il ? |
| <i>¡ No pasa nada !</i> | Il ne se passe rien ! |
| <i>pasar</i> | passer; entrer |
| <i>¡ Pase usted !</i> | Entrez ! |
| <i>el piso</i> | l'étage |
| <i>el criado, la criada</i> | le domestique, la domestique, la bonne |
| <i>abrir</i> | ouvrir |
| <i>llamar a</i> | appeler |
| <i>el dueño</i> | le patron; le maître |
| <i>la dueña</i> | la patronne; la maîtresse |
| <i>la cama</i> | la chambre |
| <i>¿ Qué precio tiene ?</i> | Quel prix a-t-elle ? |
| <i>diarias</i> | par jour |
| <i>todo incluido</i> | tout compris |
| <i>el desayuno</i> | le petit-déjeuner |
| <i>la comida, el almuerzo</i> | le déjeuner |
| <i>la comida, la cena</i> | le dîner |
| <i>la comida</i> | le repas |
| <i>No he comido hoy.</i> | Je n'ai pas mangé aujourd'hui. |
| <i>tomar</i> | prendre |
| <i>tomar el desayuno</i> | prendre le petit-déjeuner |
| <i>el señor</i> | le monsieur |
| <i>la señora</i> | la madame |
| <i>dejar</i> | laisser; quitter |
| <i>dejar a</i> | laisser quelqu'un |
| <i>Ha dejado a su mujer en Santander.</i> | Il a laissé sa femme à Santander. |
| <i>el portero</i> | le portier; le concierge |



| | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| <i>ahora</i> | maintenant |
| <i>cenar</i> | dîner; souper |
| <i>la cena</i> | le souper; la Cène |
| <i>el comedor</i> | la salle à manger |
| <i>en seguida</i> | tout de suite |
| <i>el primo, la prima</i> | le cousin, la cousine |
| <i>ayer</i> | hier |
| <i>anteayer</i> | avant-hier |
| <i>la mañana</i> | le matin |
| <i>mañana</i> | demain |
| <i>mañana por la mañana</i> | demain matin |
| <i>por la mañana</i> | dans la matinée |
| <i>cerca del mar</i> | au bord de la mer |
| <i>el mar</i> | la mer |
| <i>el huésped</i> | le pensionnaire; l'hôte |
| <i>aunque</i> | bien que, quoique |
| <i>sentarse</i> | s'asseoir |
| <i>desplegar</i> | déployer |
| <i>la servilleta</i> | la serviette |
| <i>esperar</i> | attendre; espérer |
| <i>buscar</i> | chercher |
| <i>el nombre</i> | le prénom (d'une personne); le nom |
| <i>el nombre</i> | le nombre |
| <i>el apellido</i> | le nom (d'une personne) |
| <i>la cosa</i> | la chose |
| <i>conocer</i> | connaître |
| <i>el plato</i> | l'assiette |
| <i>el vaso</i> | le verre |
| <i>el cuchillo</i> | le couteau |
| <i>el tenedor</i> | la fourchette |
| <i>la cuchara</i> | la cuillère |
| <i>llegar</i> | arriver |
| <i>empezar</i> | commencer |



| | |
|--|--|
| <i>la aceituna</i> | l'olive |
| <i>el salchichón</i> | le saucisson |
| Assimil – El español sin esfuerzo | Assimil – L'espagnol sans peine |
| Capítulo 3 | Chapitre 3 |
| <i>el pan</i> | le pain |
| <i>la botella</i> | la bouteille |
| <i>el vino</i> | le vin |
| <i>la botella de vino</i> | la bouteille de vin |
| <i>un apetito de lobo</i> | un appétit d'ogre (de loup) |
| <i>la sopa</i> | la soupe |
| <i>el pescado</i> | le poisson |
| <i>la tortilla</i> | l'omelette |
| <i>la fruta</i> | le fruit |
| <i>la fruta de sartén</i> | le beignet |
| <i>el buñuelo</i> | le beignet |
| <i>la sartén</i> | la poêle à frire; la fournaise |
| <i>por lo visto</i> | apparemment |
| <i>en compañía</i> | en compagnie |
| <i>hablando español</i> | parlant l'espagnol |
| <i>¿ Cómo se llama esto en español ?</i> | Comment s'appelle ceci en espagnol ? |
| <i>Dispénsame.</i> | Excusez-moi. |
| <i>¡ Adelante !</i> | Entrez ! |
| <i>acostar</i> | coucher |
| <i>acostarse</i> | se coucher |
| <i>en seguida de comer</i> | après avoir mangé |
| <i>despertarse</i> | se réveiller, s'éveiller |
| <i>lavarse</i> | se laver |
| <i>vestirse</i> | s'habiller |
| <i>¿ A qué hora se almuerza ?</i> | À quelle heure déjeune-t-on ? |
| <i>preguntar</i> | demander |
| <i>Tendré que buscar...</i> | Il faudra que je cherche... |
| <i>dar una vuelta</i> | faire un tour |



| | |
|-----------------------------------|---|
| <i>empezar a</i> | commencer à |
| <i>la tienda</i> | la boutique |
| <i>el transeúnte</i> | le passant |
| <i>Madrid se despierta tarde.</i> | Madrid s'éveille tard. |
| <i>querer</i> | vouloir; aimer (d'amour) |
| <i>el chiste</i> | le bon mot, la plaisanterie, l'histoire drôle |
| <i>mientras</i> | pendant que |
| <i>la ventanilla</i> | le guichet |
| <i>detrás</i> | derrière |
| <i>ver</i> | voir |
| <i>Ni visto ni oído.</i> | Ni vu, ni connu. |
| <i>la ventana</i> | la fenêtre |
| <i>dentro</i> | dedans, à l'intérieur |
| <i>dentro de</i> | à l'intérieur de |
| <i>tapar</i> | couvrir; boucher |
| <i>entonces</i> | alors |
| <i>para ver</i> | pour voir |
| <i>el vecino</i> | le voisin |
| <i>ayudar a uno</i> | aider quelqu'un |
| <i>no</i> | non |
| <i>sí</i> | oui |
| <i>ser</i> | être |
| <i>mientras</i> | pendant que |
| <i>el olor</i> | l'odeur |
| <i>un olor a...</i> | une odeur de... |
| <i>un olor a aceite frito</i> | une odeur d'huile frite |
| <i>la mantequilla</i> | le beurre |
| <i>disgustar</i> | déplaire, mécontenter |
| <i>gustar</i> | plaire, contenter |
| <i>marear</i> | écœurer, donner le mal de mer |
| <i>el mar</i> | la mer |
| <i>el marea</i> | la marée |
| <i>aprender un idioma</i> | apprendre une langue |



| | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| <i>recibir</i> | recevoir |
| <i>Lo siento mucho.</i> | Je le regrette beaucoup. |
| <i>enfermo</i> | malade |
| <i>leyendo</i> | en train de lire |
| <i>leer</i> | lire |
| <i>el motivo</i> | le motif, la raison, la cause |
| <i>terminantemente</i> | formellement |
| <i>despertar</i> | réveiller |
| <i>el cazador</i> | le chasseur |
| <i>el pato</i> | le canard |
| <i>en el aire</i> | en l'air |
| <i>el abrigo</i> | le manteau |
| <i>Son las tres.</i> | Il est trois heures. |
| <i>anoche</i> | hier soir |
| <i>los hijos</i> | les enfants |
| <i>llegar a tiempo</i> | arriver à temps |
| <i>leer novelas</i> | lire des romans |
| <i>abrir una tienda</i> | ouvrir une boutique |
| <i>la salud</i> | la santé |
| <i>primero, primera</i> | premier, première |
| <i>primero</i> | d'abord |
| <i>el escritor</i> | l'écrivain |
| <i>el té</i> | le thé |
| <i>el café</i> | le café |
| <i>la manteca</i> | le beurre |
| <i>pan con manteca</i> | du pain avec du beurre |
| <i>entre horas</i> | entre les repas |
| <i>permitirse</i> | se permettre |
| <i>ningún exceso</i> | aucun excès |
| <i>engañar</i> | tromper |
| <i>Nada engañar el estómago.</i> | Rien de quoi tromper l'estomac. |
| <i>El chocolate es muy sano.</i> | Le chocolat est très sain. |
| <i>Cómo está usted ?</i> | Comment allez-vous ? |



| | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| <i>el bizcocho</i> | le biscuit |
| <i>por culpa mía</i> | par ma faute |
| <i>colocar</i> | placer, caser |
| <i>dos hijas sin colocar</i> | deux filles à caser |
| <i>nada</i> | rien |
| <i>nadie</i> | personne |
| <i>necesitar ayuda</i> | avoir besoin d'aide |
| <i>permitir</i> | permettre |
| <i>el marino</i> | le marin |
| <i>a ver</i> | voyons |
| <i>la medida</i> | la mesure (l'unité) |
| <i>la medida de peso</i> | la mesure (l'unité) de poids |
| <i>otra cosa</i> | autre chose |
| <i>el chino, la china</i> | le chinois, la chinoise |
| <i>el palo</i> | le bâton |
| <i>el palillo</i> | la baguette; le bâtonnet |
| <i>el arroz</i> | le riz |
| <i>el cubo</i> | le seau; le cube |
| <i>la cabida</i> | la contenance; la capacité |
| <i>Es un problema mal planteado.</i> | C'est un problème mal posé. |
| <i>Es lo primero que...</i> | C'est la première chose que... |
| <i>el esfuerzo</i> | l'effort |
| <i>Le basta a usted llamar.</i> | Il vous suffit d'appeler. |
| <i>bastar</i> | suffire |
| <i>el timbre</i> | la sonnette |
| <i>el botón del timbre</i> | le bouton de la sonnette |
| <i>el cartero</i> | le facteur |
| <i>la carta</i> | la lettre |
| <i>el correo</i> | le courrier |
| <i>aún, todavía</i> | encore |
| <i>aún no, todavía no</i> | pas encore |
| <i>último, última</i> | dernier, dernière |
| <i>el reparto</i> | la distribution (du courrier,...) |



| | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| <i>el último reparto</i> | la dernière distribution |
| <i>a estas horas</i> | à cette heure-ci |
| <i>barato</i> | bon marché |
| <i>caro</i> | cher |
| <i>comprar barato</i> | acheter bon marché |
| <i>vender caro</i> | vendre cher |
| <i>salir de casa</i> | sortir de chez soi |
| <i>el relato</i> | le récit |
| <i>el siguiente relato</i> | le récit suivant |
| <i>caer</i> | tomber |
| <i>al caer</i> | en tombant |
| <i>impedir</i> | empêcher |
| <i>el impedimento</i> | l'empêchement |
| <i>Estoy en el balcón.</i> | Je suis au balcon. |
| <i>Voy al balcón.</i> | Je vais au balcon. |
| <i>la voz</i> | la voix |
| <i>alto, alta</i> | haut, haute |
| <i>interesantísimo para...</i> | du plus haut intérêt pour... |
| <i>el altavoz</i> | le haut-parleur |
| <i>el receptor</i> | le récepteur |
| <i>al contado</i> | au comptant |
| <i>el certificado de garantía</i> | le certificat de garantie |
| <i>impedir</i> | empêcher |
| <i>el impedimento</i> | l'empêchement |
| <i>Estoy en el balcón.</i> | Je suis au balcon. |
| <i>Voy al balcón.</i> | Je vais au balcon. |
| <i>la voz</i> | la voix |
| <i>alto, alta</i> | haut, haute |
| <i>interesantísimo para...</i> | du plus haut intérêt pour... |
| <i>el altavoz</i> | le haut-parleur |
| <i>el receptor</i> | le récepteur |
| <i>al contado</i> | au comptant |
| <i>el certificado de garantía</i> | le certificat de garantie |



| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| <i>entregar</i> | livrer, remettre |
| <i>el parecer</i> | l'avis |
| <i>cambiar de parecer</i> | changer d'avis |
| <i>parecer</i> | paraître |
| <i>meter la pata</i> | faire une gaffe |
| <i>meter</i> | mettre |
| <i>subir la escalera</i> | monter l'escalier |
| <i>subir</i> | monter |
| <i>la aviación</i> | l'aviation |
| <i>con dirección a Sevilla</i> | en direction de Séville |
| <i>alcanzar</i> | atteindre |
| <i>el puente</i> | le pont |
| <i>el obrero</i> | l'ouvrier |
| <i>desde</i> | depuis |
| <i>la base aérea</i> | la base aérienne |
| <i>lanzar</i> | lancer |
| <i>caer</i> | tomber |
| <i>el suelo</i> | le sol |
| <i>caer al suelo</i> | tomber au sol |
| <i>rápidamente</i> | rapidement |
| <i>recoger</i> | recueillir |
| <i>trasladar</i> | transférer |
| <i>la casa de socorro</i> | le poste de secours |
| <i>el socorro</i> | le secours |
| <i>socorrer</i> | secourir |
| <i>comprobar</i> | vérifier; constater |
| <i>cerrar</i> | fermer |
| <i>la puerta</i> | la porte |
| <i>Hace menos frío que ayer.</i> | Il fait moins froid que hier. |
| <i>acudir en seguida</i> | accourir, venir tout de suite |
| <i>ciento</i> | cent |
| <i>quinientos</i> | cinq cent |
| <i>setecientos</i> | sept cent |



| | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| <i>novcientos</i> | neuf cent |
| <i>mil</i> | mille |
| <i>al caer</i> | en tombant |
| <i>al salir</i> | en sortant |
| <i>al llegar</i> | en arrivant |
| <i>Está usted en su casa.</i> | Faites ici comme chez vous. |
| <i>¡ Arriba!</i> | Debout !, Courage!, Vive ! |
| <i>¡ Arriba España !</i> | Vive l'Espagne ! |
| <i>arriba</i> | en haut |
| <i>abajo</i> | en bas |
| <i>de arriba abajo</i> | de haut en bas |
| <i>además</i> | en outre, d'ailleurs |
| <i>los demás, las demás</i> | les autres |
| <i>las demás capitales</i> | les autres capitales |
| <i>por suerte</i> | par chance |
| <i>faltar</i> | manquer |
| <i>el humo</i> | la fumée |
| <i>afuera</i> | dehors |
| <i>las afueras</i> | la banlieue |
| <i>casi</i> | presque |
| <i>cercano, cercana</i> | proche, rapproché(e), voisin(e) |
| <i>el Cercano Oriente</i> | le Proche-Orient |
| <i>el arrabal</i> | le faubourg |
| <i>a pesar de</i> | malgré |
| <i>la naturaleza</i> | la nature |
| <i>natural</i> | naturel, naturelle |
| <i>el rascacielos</i> | le gratte-ciel |
| <i>el cielo</i> | le ciel |
| <i>rascar</i> | gratter |
| <i>Nueva York</i> | New York |
| <i>neoyorquino, neoyorquina</i> | new-yorkais, new-yorkaise |
| <i>por lo menos</i> | pour le moins |
| <i>mientras</i> | pendant que; tandis que |

| | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| <i>hacia</i> | vers |
| <i>al bajar los ojos</i> | en baissant les yeux |
| <i>el ojo</i> | l'œil |
| <i>el cuadro</i> | le tableau |
| <i>por completo</i> | complètement |
| <i>ni siquiera</i> | pas même |
| <i>ni siquiera prisa</i> | pas même de hâte |
| <i>la prisa</i> | la hâte |
| <i>tener prisa</i> | être pressé |
| <i>de prisa</i> | à la hâte |
| <i>la gente</i> | les gens |
| <i>tomar el sol</i> | prendre le soleil |
| <i>acudir a</i> | se rendre à |
| <i>el asunto</i> | le sujet; la question; l'affaire |
| <i>más bien</i> | plutôt |
| <i>el negocio</i> | l'affaire commerciale |
| <i>amueblar</i> | meubler |
| <i>amueblado, amueblada</i> | meublé, meublée |
| <i>oscuro, oscura</i> | sombre |
| <i>del mismo precio</i> | du même prix |
| <i>la de abajo</i> | celle d'en bas |
| <i>charlar</i> | bavarder |
| <i>caballero</i> | monsieur (à un inconnu) |
| <i>la plaza</i> | la place |
| <i>alrededor</i> | autour |
| <i>alrededor de mí</i> | autour de moi |
| <i>ancho, ancha</i> | large |
| <i>la acera</i> | le trottoir |
| <i>en las aceras</i> | sur les trottoirs |
| <i>No hay tal cosa.</i> | Il n'y a pas de chose de ce genre. |
| <i>atestar</i> | bourrer; attester |
| <i>atestado de, atestada de</i> | bourré de, bourrée de |
| <i>la muchedumbre</i> | la foule, la multitude |

| | |
|--|---|
| <i>la piedra</i> | la pierre |
| <i>el mechero</i> | le briquet |
| <i>el encendedor</i> | l'allumeur |
| Assimil – El español sin esfuerzo | Assimil – L'espagnol sans peine |
| Capítulo 4 | Chapitre 4 |
| <i>encender</i> | allumer |
| <i>incendiar</i> | incendier |
| <i>el incendio</i> | l'incendie |
| <i>el fuego</i> | le feu |
| <i>la paz</i> | la paix |
| <i>pacífico</i> | pacifique |
| <i>la menudencia</i> | la bricole |
| <i>el guardia</i> | le gardien |
| <i>apacible</i> | paisible |
| <i>burgués, burguesa</i> | bourgeois, bourgeoise |
| <i>dar un paso</i> | faire un pas; faire une démarche |
| <i>reunir</i> | réunir; rassembler |
| <i>reunirse</i> | se réunir; se rassembler |
| <i>el rato</i> | le moment |
| <i>a ratos</i> | par moments |
| <i>pasar el rato</i> | passer le temps |
| <i>charlar</i> | bavarder |
| <i>el deporte</i> | le sport |
| <i>subir al coche</i> | monter en voiture |
| <i>subir a un árbol</i> | monter dans un arbre |
| <i>el casino</i> | le casino; le cercle, le club |
| <i>el casino</i> | l'endroit où l'on se réunit |
| <i>fijarse</i> | regarder attentivement, faire attention |
| <i>Fíjese en este hombre.</i> | Observez bien cet homme. |
| <i>La puerta es abierta de par en par.</i> | La porte est grande ouverte. |
| <i>de parte a parte</i> | de part en part |
| <i>dentro</i> | à l'intérieur |



| | |
|--------------------------------|------------------------------|
| <i>en la acera</i> | sur le trottoir |
| <i>de pie</i> | debout |
| <i>todos de pie</i> | tous debout |
| <i>sólo</i> | seulement |
| <i>acercarse</i> | s'approcher |
| <i>el mostrador</i> | le comptoir |
| <i>alargar</i> | étendre; allonger; passer |
| <i>Alárgame la sal.</i> | Passez-moi le sel. |
| <i>la sal</i> | le sel |
| <i>la mano derecha</i> | la main droite |
| <i>prestar juramento</i> | prêter serment |
| <i>el juramento</i> | le serment |
| <i>aún, todavía</i> | encore |
| <i>todos igual</i> | tous de même |
| <i>averiguar</i> | vérifier; examiner; enquêter |
| <i>Voy a averiguar...</i> | Je vais me rendre compte... |
| <i>...de que se trata.</i> | ...de ce dont il s'agit. |
| <i>esperar</i> | attendre |
| <i>el ademán</i> | le geste |
| <i>un aire solemne</i> | un air solennel |
| <i>alargar</i> | étendre; allonger; passer |
| <i>alargar la mano</i> | étendre la main |
| <i>igual</i> | égal; pareil |
| <i>hacia</i> | vers |
| <i>la fila</i> | la rangée; la file |
| <i>la fila de vasos</i> | la rangée de verres |
| <i>enfrente de mí</i> | en face de moi |
| <i>delante de mí</i> | devant moi |
| <i>en la acera de enfrente</i> | sur le trottoir d'en face |
| <i>sobre</i> | sur |
| <i>sobre el mostrador</i> | sur le comptoir |
| <i>dulce</i> | doux, douce; sucré, sucrée |
| <i>hasta</i> | jusque; même |



| | |
|---------------------------------------|---|
| <i>hasta después de las comidas</i> | même après les repas |
| <i>en el mostrador</i> | au comptoir |
| <i>en las mesas</i> | aux tables |
| <i>por lo menos</i> | au moins |
| <i>dar propina</i> | donner un pourboire |
| <i>un vaso de vino</i> | un verre de vin |
| <i>el disgusto</i> | la brouille; la contrariété; l'ennui; le dégoût |
| <i>marcharse</i> | partir |
| <i>regresar a casa</i> | revenir à la maison |
| <i>hasta ahora</i> | jusqu'à présent |
| <i>opíparamente</i> | copieusement; splendidement |
| <i>el orgullo</i> | l'orgueil |
| <i>lo único</i> | l'unique chose |
| <i>acaso</i> | peut-être; par hasard |
| <i>el acaso</i> | le hasard |
| <i>suponer</i> | supposer |
| <i>comprobar</i> | vérifier |
| <i>acostarse</i> | se coucher |
| <i>roncar</i> | ronfler |
| <i>Está roncando.</i> | Il ronfle. |
| <i>enterarse de</i> | s'informer de; apprendre que |
| <i>apurado</i> | gêné, dans l'embaras |
| <i>el cuidado</i> | le soin; l'attention; la prudence |
| <i>peor</i> | pire, plus mal |
| <i>por última vez</i> | pour la dernière fois |
| <i>seguir</i> | suivre; continuer à |
| <i>Yo sigo estudiando el español.</i> | Je continue à étudier l'espagnol. |
| <i>el camino</i> | le chemin |
| <i>dejar</i> | laisser; quitter |
| <i>Pero déjame seguir mi camino.</i> | Mais laisse-moi suivre mon chemin. |
| <i>andar</i> | marcher |
| <i>¡ Anda !</i> | Va !, Allez !, Allons ! |
| <i>alguien</i> | quelqu'un |



| | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| <i>la cara</i> | la figure, le visage |
| <i>poner</i> | mettre |
| <i>el novio</i> | le fiancé; le petit copain |
| <i>el niño, la niña</i> | le garçon, la fillette |
| <i>Acepto, con una condición.</i> | J'accepte, à une condition. |
| <i>empezar de seguida</i> | commencer tout de suite |
| <i>dar una vuelta</i> | faire un tour |
| <i>en busca de</i> | à la recherche de |
| <i>seguir</i> | suivre; continuer à |
| <i>Sigo comiendo solo.</i> | Je continue à manger seul. |
| <i>céntrico, céntrica</i> | central, centrale |
| <i>el tránsito</i> | le passage |
| <i>el tránsito de los peatones</i> | le passage des piétons |
| <i>el tránsito de carruajes</i> | le passage de véhicules |
| <i>el carruaje</i> | la voiture; le véhicule |
| <i>la acera</i> | le trottoir |
| <i>estrecho, estrecha</i> | étroit, étroite |
| <i>abrirse paso</i> | s'ouvrir le passage |
| <i>la bocina</i> | la corne |
| <i>el timbre</i> | le timbre (sonore) |
| <i>el sello</i> | le timbre (poste) |
| <i>sin cesar</i> | sans arrêt |
| <i>cesar</i> | cesser |
| <i>el alboroto</i> | le tapage |
| <i>durar</i> | durer |
| <i>la madrugada</i> | l'aube |
| <i>encontrar</i> | trouver; rencontrer |
| <i>a decir verdad</i> | à vrai dire |
| <i>a pesar de</i> | malgré |
| <i>el alrededor</i> | l'alentour |
| <i>acostarse</i> | se coucher |
| <i>media noche</i> | minuit |
| <i>antes de media noche</i> | avant minuit |



| | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| <i>el ruido</i> | le bruit |
| <i>una habitación interior</i> | une chambre sur la cour |
| <i>entonces</i> | alors |
| <i>el aire</i> | l'air |
| <i>la luz</i> | la lumière |
| <i>los ruidos de la calle</i> | les bruits de la rue |
| <i>sin embargo</i> | cependant, néanmoins |
| <i>frente al Parque</i> | face au Parc |
| <i>la mañana</i> | le matin, dans la matinée |
| <i>la tarde</i> | l'après-midi |
| <i>la noche</i> | la nuit |
| <i>a mediodía</i> | à midi |
| <i>a media noche</i> | à minuit |
| <i>alquilar</i> | louer |
| <i>el alquiler</i> | la location |
| <i>de alquiler</i> | en location |
| <i>el cuarto</i> | l'appartement; la pièce (unique) |
| <i>el alojamiento</i> | le logement |
| <i>alojar</i> | loger |
| <i>hermoso, hermosa</i> | beau, belle |
| <i>junto, junta</i> | près de; ensemble |
| <i>la calle junto al Parque</i> | la rue en bordure du Parc |
| <i>el letrero</i> | l'écriteau |
| <i>gordo, gorda</i> | gros, grosse |
| <i>imponente</i> | imposant |
| <i>imponer</i> | imposer |
| <i>la entrada</i> | l'entrée |
| <i>¿ Qué tal es el cuarto ?</i> | Comment est l'appartement ? |
| <i>¿ Qué tal... ?</i> | Comment... ? |
| <i>el principal</i> | le premier étage |
| <i>el habitación</i> | la chambre; l'habitation |
| <i>el cuarto de baño</i> | la salle de bain |
| <i>necesitar</i> | nécessiter |

| | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| <i>No es lo que necesito.</i> | Ce n'est pas ce dont j'ai besoin. |
| <i>¿ Qué precio tiene ?</i> | Quel en est le prix ? |
| <i>barato, barata</i> | bon marché |
| <i>enterarse</i> | s'informer |
| <i>adelantado</i> | d'avance |
| <i>la fianza</i> | la caution |
| <i>volver</i> | tourner, retourner |
| <i>la espalda</i> | le dos |
| <i>volver la espalda</i> | tourner le dos |
| <i>padecer un dolor de la espalda</i> | souffrir d'un mal de dos |
| <i>tener dolor de espalda</i> | avoir mal au dos |
| <i>Tengo dolor de espalda.</i> | J'ai mal au dos. |
| <i>Tengo dolor de cabeza.</i> | J'ai mal à la tête. |
| <i>bastante bien</i> | assez bien |
| <i>despertar</i> | réveiller |
| <i>despertarse</i> | se réveiller |
| <i>la madrugada</i> | l'aube |
| <i>la suerte</i> | la chance |
| <i>tener suerte</i> | avoir de la chance |
| <i>Tengo suerte.</i> | J'ai de la chance. |
| <i>casi en seguida</i> | presque tout de suite |
| <i>a pesar de</i> | malgré |
| <i>a pesar del ruido</i> | malgré le bruit |
| <i>un país muy ruidoso</i> | un pays très bruyant |
| <i>dormirse</i> | s'endormir |
| <i>oír</i> | entendre; écouter |
| <i>oír un ruido</i> | entendre un bruit |
| <i>el joven, la joven</i> | le jeune homme, la jeune fille |
| <i>acabar de</i> | achever de, finir de |
| <i>para él</i> | pour lui |
| <i>el camello</i> | le chameau |
| <i>el apuro</i> | l'embarras |
| <i>mudar</i> | changer; déménager; muer |

| | |
|---|----------------------------------|
| <i>el piso</i> | l'appartement |
| <i>En éste estoy más cómodo.</i> | J'y suis plus à l'aise. |
| <i>la lechería</i> | la laiterie |
| <i>sentir</i> | sentir; regretter |
| <i>escuchar</i> | écouter |
| <i>escucharse</i> | s'écouter |
| <i>demasiado, demasiada</i> | trop de; excessif, excessive |
| <i>demasiada agua</i> | trop d'eau |
| <i>el demasiado</i> | l'excès |
| <i>a menudo</i> | souvent |
| <i>muy a menudo</i> | très souvent |
| <i>el mes pasado</i> | le mois passé |
| <i>tengo prisa</i> | je suis pressé |
| <i>la prisa</i> | la hâte |
| <i>el tipo</i> | le type |
| <i>el arreglo</i> | l'arrangement |
| <i>más a propósito</i> | mieux |
| <i>el propósito</i> | l'intention |
| <i>Tengo propósito de salir.</i> | J'ai l'intention de sortir. |
| <i>a propósito de</i> | à propos de |
| <i>cobrar</i> | toucher, encaisser |
| <i>acordarse</i> | se souvenir |
| <i>dentro de unos días</i> | dans quelques jours |
| <i>a principio de la semana que viene</i> | au début de la semaine prochaine |
| <i>al levantarse el telón</i> | au lever du rideau |
| <i>listo, lista</i> | prêt, prête |
| <i>Estoy listo.</i> | Je suis prêt. |
| <i>limpiar</i> | nettoyer |
| <i>limpio, limpia</i> | propre |
| <i>el polvo</i> | la poussière |
| <i>sobre todo</i> | surtout |
| <i>el esmero</i> | le soin; l'élégance |
| <i>escribir con esmero</i> | travailler avec soin |

| | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| <i>esmerado, esmerada</i> | soigné, soignée; élégant, élégante |
| <i>la cocina esmerada</i> | la cuisine soignée |
| <i>la esmeralda</i> | l'émeraude |
| <i>el retrato</i> | le portrait |
| <i>el novio, la novia</i> | le fiancé, la fiancée |
| <i>todavía</i> | encore |
| <i>la película</i> | la pellicule; le film |
| <i>como para una película</i> | comme pour un film |
| <i>caerse</i> | (se) tomber |
| <i>Me he caído.</i> | Je suis tombé. |
| <i>lo de siempre</i> | comme toujours |
| <i>aguardar</i> | attendre |
| <i>el asiento</i> | le siège, le fauteuil |
| <i>Hay dos asientos.</i> | Il y a deux places assises. |
| <i>enfadarse</i> | se fâcher |
| <i>Está enfadado.</i> | Il est fâché. |
| <i>la miscelánea</i> | le mélange; les morceaux choisis |
| <i>misceláneo, miscelánea</i> | mélangé, mélangée |
| <i>el oficial</i> | l'officiel; l'officier |
| <i>el ejército</i> | l'armée |
| <i>cobrar</i> | toucher; recouvrer (facture) |
| <i>la paga</i> | la paie; la solde |
| <i>con mucho atraso</i> | avec beaucoup de retard |
| <i>el atraso</i> | le retard |
| <i>la primavera</i> | le printemps |
| <i>el verano</i> | l'été |
| <i>el otoño</i> | l'automne |
| <i>el invierno</i> | l'hiver |
| <i>el vencedor</i> | le vainqueur |
| <i>el Palacio Real</i> | le palais royal |
| <i>enterar</i> | informer |
| <i>enterarse</i> | s'informer |
| <i>según</i> | selon |

| | |
|--|--|
| <i>la prueba</i> | la preuve |
| <i>anteayer</i> | avant-hier |
| <i>colocar</i> | placer; caser |
| <i>la oficina</i> | le bureau |
| Assimil – El español sin esfuerzo | Assimil – L'espagnol sans peine |
| Capítulo 5 | Chapitre 5 |
| <i>el agua</i> | l'eau |
| <i>¿ Qué es lo que hace ?</i> | Qu'est-ce qu'il fait ? |
| <i>el pez</i> | le poisson (vivant) |
| <i>el pescado</i> | le poisson (pêché) |
| <i>nadar</i> | nager |
| <i>picar</i> | piquer |
| <i>la abeja</i> | l'abeille |
| <i>amargo, amarga</i> | amer, amère |
| <i>el piso bajo, la planta baja</i> | le rez-de-chaussée |
| <i>el entresuelo</i> | l'entresol |
| <i>el principal</i> | le premier étage |
| <i>el piso primero, el primer piso</i> | le second étage |
| <i>el piso segundo, el segundo piso</i> | le troisième étage |
| <i>un hombre grande</i> | un homme grand |
| <i>grande</i> | grand, grande |
| <i>en medio de la calle</i> | au milieu de la rue |
| <i>¡ Qué barato !</i> | Que c'est bon marché ! |
| <i>a principio de la semana</i> | au début de la semaine |
| <i>dormirse de nuevo</i> | se rendormir |
| <i>rubio, rubia</i> | blond, blonde |
| <i>moreno, morena</i> | brun, brune |
| <i>anoche</i> | hier soir |
| <i>Anoche no pude dormir.</i> | La nuit dernière, je n'ai pas pu dormir. |
| <i>desde anoche</i> | depuis hier |
| <i>el matrimonio</i> | le mariage; le ménage |
| <i>el estudiante</i> | l'étudiant |

| | |
|---|---|
| <i>el estudiante de Derecho</i> | l'étudiant en droit |
| <i>la cena</i> | le dîner |
| <i>colocar</i> | placer |
| <i>entrar en conversación</i> | entrer en conversation |
| <i>después de</i> | après avoir |
| <i>la tarjeta</i> | la carte |
| <i>la tarjeta postal</i> | la carte postale |
| <i>corriente</i> | courant |
| <i>la cuenta corriente</i> | le compte courant |
| <i>los asuntos en curso</i> | les affaires en cours, les affaires courantes |
| <i>el pelo</i> | le poil; le cheveu; les cheveux |
| <i>suelto, suelta</i> | libre, en liberté; souple |
| <i>caer en ello</i> | saisir, comprendre ("tomber dedans") |
| <i>Se trata de...</i> | Il s'agit de... |
| <i>la esquina</i> | le coin |
| <i>andar</i> | marcher |
| <i>céntrico, céntrica</i> | central, centrale |
| <i>concurrido, concurrida</i> | fréquenté, fréquentée; passant, passante |
| <i>el paseo</i> | la promenade |
| <i>el paseíto</i> | la petite promenade |
| <i>después del calor del día</i> | après la chaleur de la journée |
| <i>agradar</i> | plaire |
| <i>Si le agrada...</i> | Si le cœur vous en dit... |
| <i>A mi este espectáculo me agrada mucho.</i> | Ce spectacle me plaît beaucoup. |
| <i>el espectáculo</i> | le spectacle |
| <i>tomar el fresco</i> | prendre le frais |
| <i>sencillamente</i> | simplement |
| <i>algunas frases sueltas</i> | quelques phrases détachées |
| <i>Lo siento.</i> | Je le regrette. |
| <i>escapar</i> | échapper |
| <i>escaparse</i> | s'échapper |
| <i>¿ Donde esta ?</i> | Où est-il ? |
| <i>¿ Adonde va ?</i> | Où va-t-il ? |

| | |
|---|------------------------------|
| <i>el rato</i> | le moment |
| <i>a ratos</i> | par moments |
| <i>pasar el rato, pasar el tiempo</i> | passer le temps |
| <i>empeñarse en, obstinarse en</i> | s'obstiner à |
| <i>despedir</i> | renvoyer |
| <i>romper</i> | rompre, briser, casser |
| <i>roto</i> | rompu, brisé, cassé |
| <i>rota</i> | rompue, brisée, cassée |
| <i>el frasco</i> | le flacon |
| <i>la goma</i> | la colle |
| <i>el frasco de goma</i> | le flacon de colle |
| <i>Eso no tiene importancia.</i> | Cela n'a pas d'importance. |
| <i>el perro</i> | le chien |
| <i>de manera que</i> | de sorte que |
| <i>morder a</i> | mordre quelqu'un |
| <i>la suegra</i> | la belle-mère |
| <i>el pollo</i> | le poulet |
| <i>el zapato</i> | le soulier |
| <i>quizá, quizás</i> | peut-être |
| <i>Quizá venga.</i> | Peut-être viendra-t-il. |
| <i>el huevo duro</i> | l'œuf dur |
| <i>el ejercicio</i> | l'exercice |
| <i>a pesar de</i> | malgré |
| <i>el consejo</i> | le conseil |
| <i>llegar a la oficina</i> | arriver au bureau |
| <i>alguno, alguna</i> | quelque |
| <i>hace algún tiempo</i> | depuis quelque temps |
| <i>volver a hacer todo desde el principio</i> | refaire tout depuis le début |
| <i>mandar</i> | ordonner; envoyer |
| <i>mandar a paseo</i> | envoyer promener |
| <i>¿ Manda usted ?</i> | Plaît-il ? |
| <i>sencillo, sencilla</i> | simple |
| <i>muy sencillo</i> | très simple |



| | |
|---|------------------------------------|
| <i>llamar a</i> | appeler quelqu'un |
| <i>el intérprete</i> | l'interprète |
| <i>para que</i> | pour que |
| <i>pegar</i> | coller |
| <i>poseer</i> | posséder |
| <i>enfermo</i> | malade |
| <i>la enfermedad</i> | la maladie |
| <i>cerrado, cerrada</i> | fermé, fermée |
| <i>el juzgado</i> | le tribunal |
| <i>sin querer</i> | sans le vouloir |
| <i>No conozco bien el español.</i> | Je ne connais pas bien l'espagnol. |
| <i>un par de meses</i> | environ deux mois |
| <i>el estudio</i> | l'étude |
| <i>al contrario</i> | au contraire |
| <i>la cuchara</i> | la cuillère |
| <i>el ejercicio</i> | l'exercice |
| <i>a pesar de</i> | malgré |
| <i>el consejo</i> | le conseil |
| <i>llegar a la oficina</i> | arriver au bureau |
| <i>alguno, alguna</i> | quelque |
| <i>hace algún tiempo</i> | depuis quelque temps |
| <i>volver a hacer todo desde el principio</i> | refaire tout depuis le début |
| <i>mandar</i> | ordonner; envoyer |
| <i>mandar a paseo</i> | envoyer promener |
| <i>¿ Manda usted ?</i> | Plaît-il ? |
| <i>sencillo, sencilla</i> | simple |
| <i>muy sencillo</i> | très simple |
| <i>llamar a</i> | appeler quelqu'un |
| <i>el intérprete</i> | l'interprète |
| <i>para que</i> | pour que |
| <i>pegar</i> | coller |
| <i>poseer</i> | posséder |
| <i>enfermo</i> | malade |



| | |
|------------------------------------|---|
| <i>la enfermedad</i> | la maladie |
| <i>cerrado, cerrada</i> | fermé, fermée |
| <i>el juzgado</i> | le tribunal |
| <i>sin querer</i> | sans le vouloir |
| <i>No conozco bien el español.</i> | Je ne connais pas bien l'espagnol. |
| <i>un par de meses</i> | environ deux mois |
| <i>el estudio</i> | l'étude |
| <i>al contrario</i> | au contraire |
| <i>la cuchara</i> | la cuillère |
| <i>el juez</i> | le juge |
| <i>juzgar</i> | juger |
| <i>juzgado, juzgada</i> | jugé, jugée |
| <i>el juzgado</i> | le tribunal |
| <i>atrasado, atrasada</i> | en retard |
| <i>un centenario</i> | un centenaire |
| <i>un centenar</i> | une centaine |
| <i>un millar</i> | un millier |
| <i>un millón</i> | un million |
| <i>mil millones</i> | un milliard |
| <i>la noticia</i> | la nouvelle |
| <i>el árbol</i> | l'arbre |
| <i>el lunes</i> | le lundi |
| <i>el martes</i> | le mardi |
| <i>el miércoles</i> | le mercredi |
| <i>el jueves</i> | le jeudi |
| <i>el viernes</i> | le vendredi |
| <i>el sábado</i> | le samedi |
| <i>el domingo</i> | le dimanche |
| <i>el vecino</i> | le voisin; l'habitant permanent du pays |
| <i>la leña</i> | le bois à brûler |
| <i>la madera</i> | le bois (matière) |
| <i>el bosque</i> | le bois, le terrain boisé |
| <i>cortar</i> | couper |

| | |
|--|---------------------------------|
| <i>de repente</i> | soudain, tout à coup |
| <i>la herida</i> | la blessure |
| <i>grave</i> | grave |
| <i>la herida grave</i> | la blessure grave |
| <i>el estanco</i> | le bureau de tabac |
| <i>atacar a</i> | attaquer quelqu'un |
| <i>la pistola</i> | le pistolet |
| <i>mientras</i> | pendant que |
| <i>mientras que</i> | tandis que |
| <i>la recaudación</i> | la recette |
| <i>el disparo</i> | le coup de feu |
| <i>hacer un disparo</i> | faire feu, tirer un coup de feu |
| <i>atravesar</i> | traverser |
| <i>el cuello</i> | le cou |
| <i>el estanquero</i> | le buraliste |
| <i>la fuga</i> | la fuite |
| <i>la tienda</i> | la boutique |
| <i>la cerilla</i> | l'allumette; la bougie |
| <i>el sello de correos</i> | le timbre postal |
| <i>los sellos de correos</i> | les timbres postaux |
| <i>los correos, la casa de Correos</i> | la Poste |
| <i>¿Dónde está Correos?</i> | Où est la Poste ? |
| <i>el monopolio del Estado</i> | le monopole de l'État |
| <i>el petróleo</i> | le pétrole |
| <i>la gasolina</i> | l'essence |
| <i>el suceso</i> | l'évènement |
| <i>el robo</i> | le vol |
| <i>robar</i> | voler |
| <i>el enero</i> | janvier |
| <i>el febrero</i> | février |
| <i>el marzo</i> | mars |
| <i>el abril</i> | avril |
| <i>el mayo</i> | mai |

| | |
|---------------------------------|--|
| <i>el junio</i> | juin |
| <i>el julio</i> | juillet |
| <i>el agosto</i> | août |
| <i>el septiembre</i> | septembre |
| <i>el octubre</i> | octobre |
| <i>el noviembre</i> | novembre |
| <i>el diciembre</i> | décembre |
| <i>la ebanistería</i> | l'ébénisterie |
| <i>amenazar a</i> | menacer quelqu'un |
| <i>el obrero</i> | l'ouvrier |
| <i>romper</i> | rompre, briser, casser |
| <i>la cartera</i> | le portefeuille |
| <i>el sorteo</i> | le tirage |
| <i>el próximo sorteo</i> | le prochain tirage |
| <i>metálico, metálica</i> | métallique |
| <i>en metálico</i> | en pièces de monnaie |
| <i>el reloj</i> | la montre |
| <i>la riña</i> | la rixe |
| <i>la cárcel</i> | la prison |
| <i>encarcelado, encarcelada</i> | incarcéré, incarceration |
| <i>encarcelar</i> | incarcérer |
| <i>la cuenta</i> | le compte, la note; le grain d'un chapelet |
| <i>salir</i> | sortir |
| <i>después de comer</i> | après manger; après avoir mangé |
| <i>después de preguntar</i> | après avoir demandé |
| <i>Me hace falta.</i> | Cela me fait défaut., Cela me manque. |
| <i>la falta</i> | la faute; le défaut |
| <i>falta de</i> | faute de |
| <i>sin falta</i> | sans faute |
| <i>hacer falta</i> | manquer (faire défaut) |
| <i>pero</i> | mais |
| <i>retirar de</i> | retirer de |
| <i>retirar de la consigna</i> | retirer de la consigne |

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| <i>¡ De acuerdo !, ¡ Bueno !</i> | D'accord ! |
| <i>la ropa</i> | le linge |
| <i>para unos días</i> | pour quelques jours |
| <i>la camisa</i> | la chemise |
| <i>el calcetín</i> | la chaussette |
| <i>el pañuelo</i> | le mouchoir; le foulard |
| <i>el pijama</i> | le pyjama; la coupe glacée |
| <i>el aseo</i> | la propreté |
| <i>el objeto de aseo</i> | l'objet de toilette |
| <i>el jabón</i> | le savon |
| <i>el cepillo</i> | la brosse |
| <i>el cepillo de dientes</i> | la brosse à dents |
| <i>asearse</i> | faire sa toilette |
| <i>el cuarto de aseo</i> | le cabinet de toilette |
| <i>afeitarse</i> | se raser |
| <i>afeitado</i> | rasé |
| <i>el jamón</i> | le jambon |
| <i>la crema de afeitar</i> | la crème à raser |
| <i>el zapato</i> | le soulier |
| <i>la zapatilla</i> | la pantoufle |
| <i>la corbata</i> | la cravate |
| <i>el papel de escribir</i> | le papier à lettres |
| <i>el sobre</i> | l'enveloppe (lettre) |
| <i>la tinta</i> | l'encre |
| <i>el lápiz</i> | le crayon |
| <i>el bolígrafo</i> | le stylo à bille |
| <i>la bola</i> | la bille |
| <i>Me parece que...</i> | Je pense que... |
| <i>ir por</i> | aller chercher quelque chose |
| <i>diario</i> | par jour |
| <i>la sorpresa</i> | la surprise |
| <i>pasado mañana</i> | après-demain ("passé demain") |
| <i>¿ Adónde se va usted ?</i> | Où vous en allez vous ? |

| | |
|--|--|
| <i>No sé todavía.</i> | Je ne sais pas encore. |
| <i>el guía, la guía</i> | le guide, la guide (personne) |
| <i>la guía turística</i> | le guide touristique (livre) |
| <i>enseñar</i> | montrer; enseigner |
| <i>a la buena de Dios</i> | au petit bonheur |
| Assimil – El español sin esfuerzo | Assimil – L'espagnol sans peine |
| Capítulo 6 | Chapitre 6 |
| <i>el paseo</i> | la promenade |
| <i>dar un paseo</i> | faire une promenade |
| <i>sin itinerario fijo</i> | sans itinéraire fixe |
| <i>volver</i> | retourner; revenir |
| <i>Vuelvo en seguida.</i> | Je reviens tout de suite. |
| <i>temer</i> | craindre |
| <i>tener</i> | avoir |
| <i>inesperado</i> | inattendu |
| <i>la Estación del Norte</i> | la Gare du Nord |
| <i>el talón</i> | le talon (d'un ticket) |
| <i>el empleado</i> | l'employé |
| <i>No ha llegado aún.</i> | Il n'est pas encore arrivé. |
| <i>aún, todavía</i> | encore |
| <i>la inspección aduanera</i> | le contrôle douanier |
| <i>facturado, facturada</i> | enregistré, enregistrée; facturé, facturée |
| <i>facturar</i> | enregistrer; facturer |
| <i>la llegada</i> | l'arrivée |
| <i>la Aduana</i> | la Douane |
| <i>Entonces, ¿ qué hago yo ?</i> | Alors, qu'est-ce que je fais ? |
| <i>mandar</i> | envoyer |
| <i>la llave</i> | la clé |
| <i>abrir</i> | ouvrir |
| <i>expedir</i> | expédier |
| <i>¡ Qué molestia !</i> | Quel ennui ! |
| <i>enterar</i> | informer |

| | |
|----------------------------------|---|
| <i>enterarse</i> | s'informer |
| <i>el lío</i> | l'embêtement, l'histoire |
| <i>el sillón</i> | le fauteuil |
| <i>aguardar</i> | attendre |
| <i>Estaré listo en seguida.</i> | Je serai prêt tout de suite. |
| <i>enojado, enojada</i> | ennuyé, ennuyée; fâché, fâchée |
| <i>el asunto</i> | l'affaire |
| <i>reparar en</i> | remarquer; faire attention à; s'apercevoir de |
| <i>reparar en un error</i> | s'apercevoir d'une erreur |
| <i>dirigirse a</i> | s'adresser à |
| <i>el Ministerio de Hacienda</i> | le Ministère des Finances |
| <i>la memoria</i> | la mémoire |
| <i>acordarse de</i> | se rappeler de |
| <i>el nudo</i> | le nœud |
| <i>el pañuelo</i> | le mouchoir; le foulard |
| <i>El mundo es un pañuelo.</i> | Le monde est petit. |
| <i> echar</i> | jeter |
| <i>la ropa</i> | les vêtements; la literie; le linge |
| <i>sucio, sucia</i> | sale |
| <i>la ropa sucia</i> | le linge sale |
| <i>dedicar</i> | dédier |
| <i>dedicarse a</i> | se dédier à; s'occuper de |
| <i>el cine</i> | le cinéma |
| <i>tener celos</i> | être jaloux |
| <i>celoso, celosa</i> | jaloux, jalouse |
| <i>tan tarde</i> | si tard |
| <i>el edad</i> | l'âge |
| <i>acostarse</i> | se coucher |
| <i>raro</i> | rare; extravagant; bizarre; drôle; étrange |
| <i>rara</i> | rare; extravagante; bizarre; drôle; étrange |
| <i>descarado, descarada</i> | effronté, effrontée |
| <i>acabar de</i> | achever de |

| | |
|--------------------------------|------------------------------|
| <i>Pero primero...</i> | Mais d'abord... |
| <i>la dirección</i> | l'adresse |
| <i>¡ Caracoles !</i> | Nom d'un chien !, Sapristi ! |
| <i>el caracol</i> | l'escargot |
| <i>antiguo</i> | ancien, vieux; antique |
| <i>un antiguo compañero</i> | un ancien camarade |
| <i>el seguro</i> | l'assurance (incendie,...) |
| <i>el negocio de seguros</i> | l'affaire d'assurance |
| <i>los negocios de seguros</i> | les affaires d'assurance |
| <i>por casualidad</i> | par hasard |
| <i>¿ Le conoce usted ?</i> | Le connaissez-vous ? |
| <i>desde entonces</i> | depuis lors |
| <i>mi antiguo domicilio</i> | mon ancien domicile |
| <i>el recorte</i> | la coupure (d'un journal) |
| <i>el periódico</i> | le journal |
| <i>el robo</i> | le vol |
| <i>el tranvía</i> | le tramway |
| <i>el agente de seguros</i> | l'agent d'assurances |
| <i>la cartera</i> | le portefeuille |
| <i>la documentación</i> | les papiers (d'identité) |
| <i>el hecho</i> | le coup; le fait |
| <i>el carterista</i> | le voleur à la tire |
| <i>cortar</i> | couper |
| <i>la americana</i> | le veston |
| <i>el chaleco</i> | le gilet |
| <i>la chaqueta americana</i> | la veste américaine |
| <i>el trabajo</i> | le travail |
| <i>el andamio</i> | l'échafaudage |
| <i>el grave estado</i> | l'état grave |
| <i>herido, herida</i> | blessé, blessée |
| <i>el resfriado</i> | le refroidissement |
| <i>la caja</i> | la boîte |
| <i>la firma</i> | la signature |

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <i>firmar</i> | signer |
| <i>el cortijo</i> | la ferme |
| <i>el médico</i> | le médecin |
| <i>el enfermo, la enferma</i> | le malade, la malade |
| <i>la enfermedad</i> | la maladie |
| <i>someterse</i> | se soumettre |
| <i>estrictamente</i> | strictement |
| <i>el régimen</i> | le régime |
| <i>la lechuga</i> | la laitue |
| <i>el plátano</i> | la banane |
| <i>entender</i> | comprendre |
| <i>entender francés</i> | comprendre le français |
| <i>No entiendo lo que usted dice.</i> | Je ne comprend pas ce que vous dites. |
| <i>a diario</i> | quotidiennement |
| <i>después</i> | après; ensuite |
| <i>después de las comidas</i> | après les repas |
| <i>el traje</i> | le complet |
| <i>el traje nuevo</i> | le complet neuf |
| <i>presumir de</i> | avoir la prétention de; faire le... |
| <i>presumir de</i> | se croire; prétendre |
| <i>presumido, presumida</i> | présomptueux, présomptueuse |
| <i>forastero, forastera</i> | étranger, étrangère à la localité |
| <i>extranjero, extranjera</i> | étranger, étrangère au pays |
| <i>el gringo</i> | l'américain; l'étranger européen |
| <i>la gringa</i> | l'américaine; l'étrangère européenne |
| <i>empezar a</i> | commencer à |
| <i>dar brincos</i> | faire des bonds, bondir |
| <i>empezar a dar brincos</i> | commencer à faire des bonds |
| <i>andar</i> | marcher; aller |
| <i>Ando por todas partes.</i> | Je vais de tous côtés. |
| <i>extraviar</i> | égarer |
| <i>extraviarse</i> | s'égarer |
| <i>el extravío</i> | l'égarement |

| | |
|---|--|
| <i>próximo a, cerca de</i> | près de |
| <i>dentro de quince días</i> | dans quinze jours |
| <i>dentro de</i> | dans |
| <i>desde donde</i> | d'où |
| <i>regresar</i> | revenir, rentrer (de voyage) |
| <i>Regresaré a Francia.</i> | Je rentrerai en France |
| <i>adelantar</i> | avancer; améliorer; faire des progrès |
| <i>He adelantado bastante en español.</i> | J'ai bien progressé en espagnol. |
| <i>el modismo</i> | l'idiotisme |
| <i>a la larga</i> | à la longue |
| <i>sólo</i> | seulement |
| <i>apuntar</i> | noter; marquer |
| <i>el cuaderno</i> | le cahier; le jeu de carte |
| <i>el cuaderno de bolsillo</i> | le carnet de poche |
| <i>encima mío, encima de mí</i> | sur moi |
| <i>encima</i> | sur, au dessus, dessus |
| <i>a menudo, con frecuencia</i> | souvent |
| <i>Me hago comprender sin dificultad.</i> | Je me fais comprendre sans difficulté. |
| <i>hacer</i> | faire |
| <i>Esto me basta.</i> | Cela me suffit. |
| <i>el Ayuntamiento</i> | l'Hôtel de Ville; le conseil municipal |
| <i>abierto, abierta</i> | ouvert, ouverte |
| <i>cerrado, cerrada</i> | fermé, fermée |
| <i>la entrada</i> | l'entrée |
| <i>la cantidad</i> | la quantité; la somme |
| <i>una pequeña cantidad</i> | une petite somme |
| <i>dejar</i> | laisser |
| <i>el bastón</i> | le bâton; la canne |
| <i>el paraguas</i> | le parapluie |
| <i>la máquina fotográfica</i> | l'appareil photographique |
| <i>Es preciso dejar...</i> | Il faut laisser... |
| <i>de miedo a que</i> | de crainte que |
| <i>temiendo que</i> | craignant que |



| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| <i>engañar</i> | tromper |
| <i>la compra</i> | l'achat |
| <i>Tengo aquí mis negocios.</i> | J'ai mes affaires ici. |
| <i>el negocio</i> | l'affaire; le négoce |
| <i>la ida y vuelta</i> | l'aller-retour |
| <i>la estancia</i> | le séjour |
| <i>el diez por ciento</i> | dix pour cent |
| <i>la gestión</i> | la démarche; la gestion |
| <i>cada cual</i> | chacun |
| <i>al comienzo de</i> | au début de |
| <i>el otoño</i> | l'automne |
| <i>el andén</i> | le quai |
| <i>el vía</i> | la voie |
| <i>salir</i> | partir |
| <i>el rincón</i> | le coin |
| <i>el rincón libre</i> | le coin libre |
| <i>facturar</i> | enregistrer; facturer |
| <i>perder</i> | perdre |
| <i>perder el tren</i> | manquer le train |
| <i>perder el ocasión</i> | manquer l'occasion |
| <i>el vecino del principal</i> | le locataire du premier (étage) |
| <i>Eso es.</i> | C'est cela. |
| <i>los sucesos</i> | les faits divers |
| <i>el chico, la chica</i> | le petit (garçon), la petite (fille) |
| <i>por celos</i> | par jalousie |
| <i>acordarse de</i> | se rappeler de |
| <i>Me acuerdo.</i> | Je me rappelle. |
| <i>coger</i> | prendre; cueillir |
| <i>la máquina</i> | la machine |
| <i>el establecimiento</i> | l'établissement |
| <i>dar con</i> | trouver; donner contre |
| <i>He dado con la solución.</i> | J'ai trouvé la solution. |
| <i>el marido</i> | le mari |



| | |
|-------------------------------|--|
| <i>la mujer</i> | la femme |
| <i>enfermo, enferma</i> | malade |
| <i>el médico</i> | le médecin |
| <i>temer</i> | craindre; avoir peur |
| <i>Teme por su hijos.</i> | Il a peur pour ses enfants. |
| <i>temerse</i> | craindre |
| <i>Me temo lo peor.</i> | Je crains le pire. |
| <i>viudo, viuda</i> | veuf, veuve |
| <i>cumplir</i> | accomplir, exécuter |
| <i>por completo</i> | complètement |
| <i>Ni a mí tampoco.</i> | Ni à moi non plus. |
| <i>la letra</i> | la lettre (de l'alphabet) |
| <i>la letra</i> | l'écriture; les paroles; le livret |
| <i>Tiene letra de médico.</i> | Il a une écriture de médecin. |
| <i>callejear</i> | courir les rues, flâner |
| <i>el callejero</i> | le flâneur |
| <i>a eso de</i> | vers |
| <i>a eso de las nueve</i> | vers neuf heures |
| <i>recorrer</i> | parcourir |
| <i>proferir</i> | proférer |
| <i>el grito</i> | le cri |
| <i>dar un grito</i> | pousser un cri |
| <i>llegar</i> | arriver; venir; atteindre |
| <i>el asalto</i> | l'assaut; le hold-up; l'attaque; l'agression |
| <i>cobrar</i> | encaisser, toucher; être payé |
| <i>la ventanilla</i> | le guichet |
| <i>hacia</i> | vers |
| <i>hacia ella</i> | vers elle |
| <i>hacia las diez</i> | vers dix heures |
| <i>vacilar</i> | hésiter |
| <i>sin vacilar</i> | sans hésiter |
| <i>alargar a</i> | passer à |
| <i>a cambio</i> | en échange |



| | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| <i>enterarse, informarse</i> | s'informer |
| <i>esperar</i> | attendre |
| <i>sonreír</i> | sourire |
| <i>Es cuestión de minutos.</i> | C'est une question de minutes. |
| <i>amarillo, amarilla</i> | jaune |
| <i>la caja</i> | la caisse |
| <i>rodear</i> | entourer |
| <i>el rodeo</i> | le détour; le rodéo |
| <i>entregar</i> | remettre, livrer |
| <i>al fin</i> | enfin |
| <i>el resguardo</i> | le reçu, le récépissé |
| <i>el banquero</i> | le banquier |
| <i>el cajero, la cajera</i> | le caissier, la caissière |
| <i>el dependiente, la dependienta</i> | le vendeur, la vendeuse |
| <i>la calderilla</i> | la monnaie |
| <i>el cajón</i> | le tiroir |
| <i>el equivocación</i> | le malentendu |
| <i>la cuenta corriente</i> | le compte courant |
| <i>depositar</i> | déposer |
| <i>retirar</i> | retirer |
| <i>sacar</i> | retirer; sortir; enlever |
| <i>el Banco de España</i> | la Banque d'Espagne |
| <i>el banco</i> | le banc; l'établissement bancaire |
| <i>la banca</i> | la banque (en général) |
| <i>el bufé</i> | le buffet |
| <i>sencillamente</i> | simplement; naïvement |
| <i>soltar</i> | lâcher |
| <i>soltar una carcajada</i> | lâcher un éclat de rire |
| <i>loco, loca</i> | fou, folle |
| <i>el rincón</i> | le coin (rentrant), le recoin |
| <i>la mesa</i> | la table |
| <i>la mesilla</i> | la petite table |
| <i>el velador</i> | le guéridon |



| | |
|--|---|
| <i>la botella</i> | la bouteille |
| <i>el vaso</i> | le verre |
| <i>el siglo de oro</i> | le siècle d'or |
| <i>ahora</i> | maintenant; à l'instant |
| <i>fuera</i> | dehors; ailleurs |
| <i>dentro</i> | dedans |
| <i>el presupuesto</i> | le devis; le budget |
| Assimil – El español sin esfuerzo | Assimil – L'espagnol sans peine |
| Capítulo 7 | Chapitre 7 |
| <i>la golosina</i> | la gourmandise |
| <i>por golosina</i> | par gourmandise |
| <i>el seso</i> | la cervelle; la jugeote |
| <i>No le pasó nada.</i> | Il ne lui arriva rien. |
| <i>por supuesto</i> | bien sûr |
| <i>al día siguiente</i> | le jour suivant, le lendemain |
| <i>poner</i> | poser, mettre |
| <i>componer</i> | composer; arranger |
| <i>disponer</i> | disposer |
| <i>proponer</i> | proposer |
| <i>suponer</i> | supposer |
| <i>pedir</i> | demander (pour obtenir quelque chose) |
| <i>preguntar</i> | demander (pour se renseigner) |
| <i>la moneda</i> | la monnaie (en général) |
| <i>la calderilla</i> | la petite monnaie |
| <i>la vuelta</i> | la monnaie à rendre |
| <i>No tengo la vuelta.</i> | Je n'ai pas de quoi vous rendre la monnaie. |
| <i>No tengo calderilla.</i> | Je n'ai pas de petite monnaie. |
| <i>la plata</i> | l'argent |
| <i>soltar</i> | lâcher, détacher, mettre en liberté |
| <i>soltar una barbaridad</i> | lâcher une énormité |
| <i>frases sueltas</i> | phrases détachées |
| <i>el suelto</i> | la petite monnaie |



| | |
|---|---|
| <i>¿ Tiene usted algo suelto ?</i> | Avez-vous de la monnaie ? |
| <i>el soltero, la soltera</i> | le célibataire, la célibataire |
| <i>el almíbar</i> | le sirop |
| <i>en almíbar</i> | au sirop |
| <i>el huevo</i> | l'œuf |
| <i>la clara de huevo</i> | le blanc d'œuf |
| <i>el limón</i> | le citron |
| <i>el zumo</i> | le jus (Espagne) |
| <i>el jugo</i> | le jus (Amérique) |
| <i>el azúcar</i> | le sucre |
| <i>dulce</i> | doux, douce; sucré, sucrée |
| <i>Es preciso que..., Es necesario que...</i> | Il est nécessaire que... |
| <i>sin tardar</i> | sans tarder |
| <i>a la mañana siguiente</i> | le lendemain matin |
| <i>a la noche siguiente</i> | le lendemain soir |
| <i>Voy a descansar.</i> | Je vais me reposer. |
| <i>con calma</i> | à tête reposée |
| <i>descansado, descansada</i> | reposé, reposée |
| <i>sordo, sorda</i> | sourd, sourde |
| <i>ser un poco sordo</i> | être un peu sourd d'oreille |
| <i>la cartera</i> | le portefeuille |
| <i>a cambio de</i> | en échange de |
| <i>el sobre</i> | l'enveloppe; le sachet |
| <i>cerrado, cerrada</i> | fermé, fermée |
| <i>Hace una noche cerrada.</i> | Il fait nuit noire. |
| <i>atrasado, atrasada</i> | en retard; arriéré, arriérée |
| <i>Haga usted lo que quiera, es igual.</i> | Faites ce que vous voudrez, c'est égal. |
| <i>pedir</i> | demander |
| <i>pedir de</i> | demander à |
| <i>No hay más que pedir.</i> | Il n'y a rien à dire. |
| <i>el consejo</i> | le conseil |
| <i>soltero, soltera</i> | célibataire |
| <i>demás</i> | autre, autres |



| | |
|------------------------------|--------------------------|
| <i>los demás</i> | les autres |
| <i>lo demás</i> | le reste |
| <i>además</i> | en plus; de plus |
| <i>el bigote</i> | la moustache |
| <i>la pierna</i> | la jambe |
| <i>las piernas</i> | les jambes |
| <i>las piernas cortas</i> | les jambes courtes |
| <i>abultado, abultada</i> | gros, grosse |
| <i>abultar</i> | grossir; être gros |
| <i>el chaleco</i> | le gilet |
| <i>el sombrero</i> | le chapeau |
| <i>la paja</i> | la paille |
| <i>el año pasado</i> | l'année passée |
| <i>el sueño</i> | le sommeil; le rêve |
| <i>¿ Tiene usted sueño ?</i> | Dormez-vous bien ? |
| <i>intranquilizar</i> | inquiéter, alarmer |
| <i>intranquilo, inquieta</i> | inquiet, inquiète |
| <i>Estoy mal.</i> | Je ne suis pas à l'aise. |
| <i>Estoy malo.</i> | Je vais mal. |
| <i>marcharse</i> | s'en aller |
| <i>ver a</i> | voir quelqu'un |
| <i>León ve a su amigo.</i> | Léon voit son ami. |
| <i>sentarse</i> | s'asseoir |
| <i>el lado</i> | le côté |
| <i>al lado</i> | à côté |
| <i>dar de lado</i> | mettre de côté |
| <i>vacilante</i> | hésitant, hésitante |
| <i>hermoso, hermosa</i> | beau, belle |
| <i>el mar, la mar</i> | la mer |
| <i>el mar Negro</i> | la mer Noire |
| <i>el mar Mediterráneo</i> | la mer Méditerranée |
| <i>en alta mar</i> | au large |
| <i>la mar de trabajo</i> | énormément de travail |



| | |
|--|--|
| <i>en pleamar</i> | à marée haute |
| <i>en bajamar</i> | à marée basse |
| <i>el flujo</i> | la marée montante, le flux |
| <i>el reflujo</i> | la marée descendante, le reflux |
| <i>la alta mar</i> | la haute mer |
| <i>la baja mar</i> | la basse mer |
| <i>la mar</i> | des tas |
| <i>Nos divertimos la mar.</i> | Nous avons eu du bon temps. |
| <i>divertir</i> | divertir, amuser |
| <i>Había la mar de gente.</i> | Il y avait des tas de gens. |
| <i>el verano</i> | l'été |
| <i>el paisaje</i> | le paysage |
| <i>el manzano</i> | le pommier |
| <i>la manzana</i> | la pomme |
| <i>el balneario</i> | l'établissement balnéaire |
| <i>el paraíso</i> | le paradis |
| <i>bueno</i> | bon; bien portant |
| <i>querer</i> | vouloir |
| <i>la gente</i> | les gens |
| <i>campechano, campechana</i> | bon enfant |
| <i>los gemelos</i> | les jumeaux, les jumelles |
| <i>sacar</i> | tirer |
| <i>sacar de un apuro</i> | tirer d'embarras |
| <i>El aceite se saca de aceitunas.</i> | L'huile se tire des olives. |
| <i>la facha</i> | l'allure, l'aspect |
| <i>el disparate</i> | la bêtise |
| <i>suponer</i> | supposer |
| <i>el comedor</i> | la salle à manger; le restaurant; la cantine |
| <i>el comedor de empresa</i> | le restaurant d'entreprise |
| <i>el latifundio</i> | la grande propriété rurale |
| <i>tomar las aguas</i> | prendre les eaux |
| <i>la habitación</i> | l'habitation; la pièce; la chambre |
| <i>¡ Qué barbaridad !</i> | C'est de la folie ! |



| | |
|---------------------------------------|--|
| <i>húmedo, húmeda</i> | humide |
| <i>malsano, malsana</i> | malsain, malsaine |
| <i>coger</i> | cueillir, saisir, attraper |
| <i>el cuerpo</i> | le corps |
| <i>la fonda</i> | le buffet (de gare) |
| <i>¡ Qué disparate !</i> | Ç'est trop fort ! |
| <i>la broma</i> | la plaisanterie |
| <i>la maravilla</i> | la merveille |
| <i>la sombra</i> | l'ombre |
| <i>a la sombra</i> | à l'ombre |
| <i>tener buena sombra</i> | être sympathique |
| <i>el labrador, la labradora</i> | le cultivateur, la cultivatrice |
| <i>francote, francota</i> | très franc, très franche, qui va droit au fait |
| <i>alegre</i> | gai, gaie |
| <i>la cama</i> | le lit |
| <i>llenar</i> | remplir |
| <i>lleno, llena</i> | plein, pleine |
| <i>vacío, vacía</i> | vide |
| <i>tirar</i> | jeter; tirer |
| <i>tirar el dinero por la ventana</i> | jeter l'argent par la fenêtre |
| <i>el charco</i> | la flaque d'eau |
| <i>pasar el charco</i> | traverser l'océan Atlantique |
| <i>divertido, divertida</i> | divertissant, divertissante |
| <i>el cortijo</i> | la ferme |
| <i>a caballo</i> | à cheval |
| <i>al sol</i> | au soleil |
| <i>el palo</i> | le bâton; le mât; la canne |
| <i>dar palos, dar de palos</i> | bâtonner |
| <i>capaz</i> | capable |
| <i>incapaz</i> | incapable |
| <i>Voy a dar una vuelta.</i> | Je vais faire un tour. |
| <i>Hasta luego.</i> | À bientôt. |
| <i>reír a carcajadas</i> | rire aux éclats |



| | |
|-------------------------------------|---|
| <i>el perro</i> | le chien |
| <i>el gato</i> | le chat |
| <i>¡ Perdona !</i> | Excusez-moi ! |
| <i>¡ Hola !</i> | Bonjour ! |
| <i>¡ Adiós !</i> | Au revoir ! |
| <i>el adiós</i> | l'adieu |
| <i>(muchas) gracias</i> | merci beaucoup |
| <i>por favor</i> | s'il vous plait |
| <i>despacio</i> | lentement |
| <i>Más despacio, por favor.</i> | Plus lentement, s'il vous plait. |
| <i>Soy francés.</i> | Je suis français. |
| <i>Soy francesa.</i> | Je suis française. |
| <i>¿ Cómo se llama usted ?</i> | Comment vous appelez-vous ? |
| <i>Mi nombre es...</i> | Mon prénom est... |
| <i>Mi apellido es...</i> | Mon nom de famille est... |
| <i>¿ Cómo te llamas ?</i> | Comment t'appelles-tu ? |
| <i>Me llamo Pablo.</i> | Je m'appelle Paul. |
| <i>la madre</i> | la mère |
| <i>el padre</i> | le père |
| <i>el hermano</i> | le frère |
| <i>la hermana</i> | la sœur |
| <i>el niño, la niña</i> | le garçon, la fille |
| <i>Lo siento, no hablo español.</i> | Je suis désolé, je ne parle pas l'espagnol. |
| <i>el esposo, la esposa</i> | l'époux, l'épouse |
| <i>el amigo, la amiga</i> | le copain, la copine |
| <i>casado, casada</i> | marié, mariée |
| <i>al lado de</i> | à côté de |
| <i>el lado</i> | le côté |
| <i>a la derecha</i> | à droite |
| <i>a la izquierda</i> | à gauche |
| <i>delante</i> | devant |
| <i>detrás</i> | derrière |
| <i>cerca de</i> | près de |



| | |
|--|--|
| <i>aquí</i> | ici |
| <i>allí</i> | là-bas |
| <i>¿ Hay aquí una oficina de turismo ?</i> | Y a-t-il un office de tourisme ici ? |
| <i>el turismo</i> | le tourisme |
| <i>el turista, la turista</i> | le touriste, la touriste |
| <i>dentro</i> | dans, dedans |
| <i>fuera</i> | en dehors |
| <i>fuera de peligro</i> | hors de danger |
| <i>el peligro</i> | le danger |
| <i>todo recto</i> | tout droit |
| <i>recto, recta</i> | droit, droite |
| <i>estar en su derecho</i> | être dans son droit |
| <i>lejos de</i> | loin de |
| <i>¿ Para ir a...?</i> | Pour aller à...? |
| <i>el dinero</i> | l'argent |
| <i>la plata</i> | l'argent (le métal); l'argent (la monnaie) |
| <i>el río de la plata</i> | la rivière d'argent |
| <i>el río</i> | la rivière; le fleuve |
| <i>No tengo dinero.</i> | Je n'ai pas d'argent. |
| <i>La cuenta, por favor.</i> | L'addition, s'il vous plaît. |
| <i>el recibo</i> | le reçu |
| <i>la tarjeta de crédito</i> | la carte de crédit |
| <i>el cambio</i> | le change |
| <i>el cheque de viaje</i> | le chèque de voyage |
| <i>comprar</i> | acheter |
| <i>el mercado</i> | le marché |
| <i>¿ Cuánto es ?</i> | Combien cela coûte-t-il ? |
| <i>Necesito...</i> | J'ai besoin de... |
| <i>Quisiera...</i> | Je voudrais... |
| <i>Quisiera saber...</i> | Je voudrais savoir... |
| <i>No quiero.</i> | Je ne veux pas. |
| <i>Como quiera.</i> | Comme vous voudrez. |
| <i>vender</i> | vendre |

| | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| <i>la tienda</i> | le magasin |
| <i>el almacén</i> | le grand magasin |
| <i>la artesanía típica</i> | l'artisanat typique |
| <i>abierto, abierta</i> | ouvert, ouverte |
| <i>cerrado, cerrada</i> | fermé, fermée |
| <i>el dependiente</i> | l'employé; le vendeur |
| <i>el vendedor, la vendedora</i> | le vendeur, la vendeuse |
| <i>el cliente, la cliente</i> | le client, la cliente |
| <i>el regalo</i> | le cadeau |
| <i>los regalos</i> | les cadeaux |
| <i>la revista</i> | la revue |
| <i>las revistas</i> | les revues |
| <i>el periódico</i> | le journal (périodique) |
| <i>el diario</i> | le journal (quotidien) |
| <i>la caseta</i> | la cassette |
| <i>la cámara</i> | l'appareil photo |
| <i>el rollo, el film</i> | le film, la pellicule photographique |
| <i>la pila</i> | la pile |
| <i>los productos solares</i> | les produits solaires |
| <i>el sombrero</i> | le chapeau |
| <i>tejano, tejana</i> | texan, texane |
| <i>vaquero, vaquera</i> | vacher, vachère |
| <i>los vaqueros</i> | les jeans |
| <i>los pantalones</i> | le pantalon |
| <i>la camiseta</i> | le t-shirt |
| <i>el zapato</i> | la chaussure, le soulier |
| <i>la sandalia</i> | la sandale |
| <i>la blusa</i> | la blouse |
| <i>la camisa</i> | la chemise |
| <i>la falda</i> | la jupe |
| <i>la chaqueta</i> | la veste |
| <i>la bolsa de mano</i> | le sac à main |
| <i>la bolsa</i> | la bourse; le sac; la trousse |

| | |
|--|--|
| <i>de algodón</i> | en coton |
| <i>de cuero, de piel</i> | en cuir |
| <i>de lana</i> | en laine |
| <i>de tela</i> | en toile |
| <i>las gafas</i> | les lunettes |
| <i>el reloj</i> | la montre bracelet |
| <i>el joyero</i> | le bijou |
| <i>la plata</i> | l'argent |
| Assimil – El español sin esfuerzo | Assimil – L'espagnol sans peine |
| Capítulo 8 | Chapitre 8 |
| <i>el oro</i> | l'or |
| <i>la piedra</i> | la pierre |
| <i>la piedra preciosa</i> | la pierre précieuse |
| <i>el cosmético</i> | le cosmétique |
| <i>el perfume</i> | le parfum |
| <i>¿ Qué es esto ?</i> | Qu'est-ce que c'est ? |
| <i>el hambre</i> | la faim |
| <i>Tengo hambre.</i> | J'ai faim. |
| <i>la sed</i> | la soif |
| <i>Tengo sed.</i> | J'ai soif. |
| <i>Estoy enfermo.</i> | Je suis malade. |
| <i>algo</i> | quelque chose |
| <i>? Cuando ?</i> | Quand ? |
| <i>No tocar.</i> | Ne pas toucher. |
| <i>tocar</i> | toucher, frapper |
| <i>claro</i> | clair |
| <i>rápidamente</i> | rapidement |
| <i>despacio</i> | lentement |
| <i>despacito</i> | tout doucement, très lentement |
| <i>frío</i> | froid |
| <i>más</i> | plus |
| <i>oscuro, oscura</i> | foncé, foncée |

| | |
|---------------------------|------------------------------------|
| <i>estrecho, estrecha</i> | étroit, étroite |
| <i>el estrecho</i> | le détroit |
| <i>pequeño, pequeña</i> | petit, petite |
| <i>bajo, baja</i> | bas, basse; petit, petite (taille) |
| <i>abajo</i> | en bas |
| <i>más abajo</i> | plus bas |
| <i>grande</i> | grand, grande |
| <i>barato, barata</i> | pas cher, pas chère |
| <i>caro, cara</i> | cher, chère |
| <i>gordo, gorda</i> | gros, grosse |
| <i>ancho, ancha</i> | large |
| <i>delgado, delgada</i> | mince, maigre |
| <i>caliente</i> | chaud, chaude |
| <i>la agua caliente</i> | l'eau chaude |
| <i>la agua fría</i> | l'eau froide |
| <i>la agua fresca</i> | l'eau fraîche |
| <i>corto, corta</i> | court, courte |
| <i>¿ Donde ?</i> | Où ? |
| <i>bonito, bonita</i> | joli, jolie |
| <i>el tiburón</i> | le requin |
| <i>hace calor</i> | il fait chaud |
| <i>hace frío</i> | il fait froid |
| <i>la lluvia</i> | la pluie |
| <i>el nube</i> | le nuage; la nuée |
| <i>¿ Qué hora es ?</i> | Quelle heure est-il ? |
| <i>la hora</i> | l'heure |
| <i>el minuto</i> | la minute |
| <i>el día</i> | le jour |
| <i>el año</i> | l'année |
| <i>la tarde</i> | l'après-midi; le soir |
| <i>ahora</i> | maintenant |
| <i>hoy</i> | aujourd'hui |
| <i>solamente</i> | seulement |

| | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| <i>solo, sola</i> | seul, seule |
| <i>Lo hice yo solo.</i> | Je l'ai fait tout seul. |
| <i>sólo</i> | seulement; seul |
| <i>Sólo te pido que me ayudes.</i> | Je te demande seulement de m'aider. |
| <i>Sólo un hombre puede hacerlo.</i> | Seul un homme peut le faire. |
| <i>el comienzo</i> | le commencement |
| <i>la comida</i> | la nourriture |
| <i>el desayuno</i> | le petit-déjeuner |
| <i>el almuerzo</i> | le déjeuner |
| <i>la cena</i> | le dîner; le souper |
| <i>el jugo</i> | le jus (Amérique) |
| <i>el zumo</i> | le jus |
| <i>el jugo de naranja</i> | le jus d'orange |
| <i>por la mañana</i> | pendant la matinée |
| <i>jamás, nunca</i> | jamais |
| <i>la larga distancia</i> | la communication interurbaine |
| <i>la comunicación</i> | la communication |
| <i>la llamada por cobrar</i> | l'appel en PCV (Percevoir) |
| <i>la llamada a cobro revertido</i> | l'appel en PCV (Percevoir) |
| <i>el cobro</i> | l'encaissement |
| <i>esperar la señal</i> | attendre la tonalité |
| <i>la señal</i> | le signal; le signe |
| <i>la señal de llamada</i> | la tonalité d'appel |
| <i>la llamada</i> | l'appel (téléphonique) |
| <i>marcar (un número de teléfono)</i> | composer (un numéro de téléphone) |
| <i>marcar el prefijo (telefónico)</i> | composer le préfixe |
| <i>el correo, los correos</i> | la poste |
| <i>el sobre</i> | l'enveloppe |
| <i>el correo aéreo</i> | le courrier par avion |
| <i>el telegrama</i> | le télégramme |
| <i>el botín de teléfonos</i> | l'annuaire téléphonique (Amérique) |
| <i>el guía</i> | l'annuaire |
| <i>la oficina de correos</i> | le bureau de poste |



| | |
|--|------------------------------|
| <i>la estampilla</i> | le timbre (Amérique) |
| <i>el sello</i> | le timbre |
| <i>pasearse</i> | se promener |
| <i>nadar</i> | nager |
| <i>el buceo</i> | la plongée |
| <i>a la hora</i> | à l'heure prévue |
| <i>la ida</i> | l'aller (simple) |
| <i>la ida y vuelta</i> | l'aller-retour |
| <i>anular</i> | annuler |
| <i>la salida</i> | la sortie; le départ |
| <i>la avenida</i> | l'avenue |
| <i>el horario</i> | l'horaire |
| <i>la parada del autobús</i> | l'arrêt d'autobus |
| <i>la parada</i> | l'arrêt |
| <i>la parada, por favor</i> | l'arrêt, s'il vous plaît |
| <i>seguro, segura</i> | sûr, sûre; sans danger |
| <i>el equipaje</i> | les bagages |
| <i>viajar con poco equipaje</i> | voyager avec peu de bagages |
| <i>rápido, rápida</i> | rapide |
| <i>el bus</i> | l'autobus |
| <i>la bicicleta</i> | la bicyclette |
| <i>la BTT, la Bicicleta Todos Terrenos</i> | le VTT, le Vélo Tout Terrain |
| <i>la BTC, la Bicicleta Todos Caminos</i> | le VTC, le Vélo Tout Chemin |
| <i>el terreno</i> | le terrain |
| <i>el camino</i> | le chemin |
| <i>la calle</i> | la rue |
| <i>la carretera</i> | la route |
| <i>la autopista</i> | l'autoroute |
| <i>el avión</i> | l'avion |
| <i>el aeropuerto</i> | l'aéroport |
| <i>el taxi colectivo</i> | le taxi collectif |
| <i>la estación</i> | la station; la gare |
| <i>el cruce</i> | le croisement; le carrefour |



| | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| <i>el crucero (del) ferrocarril</i> | le croisement de la voie ferrée |
| <i>la esquina</i> | le coin (saillant); l'angle |
| <i>el café de la esquina</i> | le café du coin |
| <i>el rincón</i> | le coin (rentrant) |
| <i>el norte</i> | le nord |
| <i>el sur</i> | le sud |
| <i>el este</i> | l'est |
| <i>el oeste</i> | l'ouest |
| <i>alquilar</i> | louer |
| <i>el alquiler</i> | la location |
| <i>no hay paso</i> | interdit de passer, route fermée |
| <i>¡ Pare !</i> | Arrêtez (vous)! |
| <i>parar</i> | arrêter, s'arrêter |
| <i>cuidado</i> | attention, prenez garde |
| <i>no adelantar</i> | défense de doubler |
| <i>prohibido aparcar</i> | défense de stationner |
| <i>prohibido estacionar</i> | défense de stationner |
| <i>reduzca velocidad</i> | ralentissez |
| <i>velocidad permitida</i> | limite de vitesse |
| <i>el semáforo</i> | le feu de circulation |
| <i>el alto</i> | l'arrêt, la halte; la hauteur |
| <i>el peatón</i> | le piéton |
| <i>la autopista</i> | l'autoroute |
| <i>la estación de servicio</i> | la station-service |
| <i>el parqueo, el estacionamiento</i> | le stationnement |
| <i>el petróleo</i> | le pétrole |
| <i>la gasolina</i> | l'essence |
| <i>la temporada</i> | la saison; le séjour |
| <i>la temporada alta</i> | la haute saison |
| <i>la temporada baja</i> | la basse saison |
| <i>la buena temporada</i> | la belle saison |
| <i>el alojamiento</i> | l'hébergement; le logement |
| <i>el alojado</i> | la personne hébergée |

| | |
|---|---------------------------------|
| <i>alojado, alojada</i> | logé, logée |
| <i>el aire acondicionado</i> | l'air conditionné |
| <i>el ascensor</i> | l'ascenseur |
| <i>la cama</i> | le lit |
| <i>la habitación, el cuarto de dormir</i> | la chambre |
| <i>la habitación doble</i> | la chambre double |
| <i>la habitación simple</i> | la chambre simple |
| <i>sencillo, sencilla</i> | simple |
| <i>la habitación sencilla</i> | la chambre simple (Amérique) |
| <i>el desayuno</i> | le petit-déjeuner |
| <i>el almuerzo</i> | le déjeuner |
| <i>la cena</i> | le dîner |
| <i>el piso</i> | l'étage |
| <i>la piscina</i> | la piscine |
| <i>la cabaña</i> | le chalet de plage; le bungalow |
| <i>la planta baja</i> | le rez-de-chaussée |
| <i>la planta</i> | la plante; l'étage |
| <i>la agua caliente</i> | l'eau chaude |
| <i>la agua con gas</i> | l'eau gazeuse |
| <i>la agua carbónica</i> | l'eau pétillante |
| <i>la agua natural</i> | l'eau plate |
| <i>la agua sin gas</i> | l'eau plate |
| <i>la agua fría</i> | l'eau froide |
| <i>la agua fresca</i> | l'eau fraîche |
| <i>el ventilador</i> | le ventilateur |
| <i>el gerente</i> | le gérant |
| <i>el jefe</i> | le patron |
| <i>los baños</i> | les toilettes |
| <i>nos vemos</i> | à bientôt |
| <i>ahora mismo</i> | tout de suite |
| <i>demasiado caro</i> | beaucoup trop cher |
| <i>al lado de</i> | à côté de |
| <i>el lado</i> | le côté |

| | |
|--------------------------------------|---|
| <i>Ayuda me , por favor.</i> | Aidez-moi, s'il vous plaît. |
| <i>Llene el tanque, por favor.</i> | Faites le plein, s'il vous plaît. |
| <i>Llene el depósito, por favor.</i> | Faites le plein, s'il vous plaît. |
| <i>llenar</i> | remplir |
| <i>el tanque</i> | le réservoir (d'essence) |
| <i>el depósito de gasolina</i> | le réservoir d'essence |
| <i>la estudiante de Economía</i> | l'étudiante en Économie |
| <i>el jugo</i> | le jus |
| <i>el jugo de naranja</i> | le jus d'orange |
| <i>el cordero</i> | l'agneau |
| <i>el res</i> | le bœuf |
| <i>la carne de res</i> | la viande de bœuf |
| <i>la vaca</i> | la vache; le bœuf |
| <i>la carne de vaca</i> | la viande de bœuf |
| <i>el pincho</i> | la pointe |
| <i>el pato</i> | le canard |
| <i>el filete de pato</i> | le magret de canard |
| <i>la cabra</i> | la chèvre |
| <i>el cabrito</i> | le chevreau |
| <i>la costilla</i> | la côtelette |
| <i>el hígado</i> | le foie |
| <i>ahumado, ahumada</i> | fumé, fumée |
| <i>asado, asada</i> | rôti, rôtie |
| <i>el asado</i> | le rôti; le quartier de viande rôtie... |
| <i>el asado</i> | ...à la broche ou sur le grill en plein air |
| <i>la parrilla</i> | le grill |
| <i>el tostón</i> | le croûton de pain |
| <i>el tostón</i> | la tranche de banane frite |
| <i>la ensalada</i> | la salade |
| <i>el jamón</i> | le jambon |
| <i>la lengua</i> | la langue |
| <i>el conejo</i> | le lapin |
| <i>el ganso</i> | l'oie |

| | |
|-------------------------------|---|
| <i>la pechuga</i> | la poitrine |
| <i>la chuleta de cordero</i> | la côte d'agneau |
| <i>la parrillada de carne</i> | la grillade de viande |
| <i>la parrillada</i> | le plat composé de viande, triperie et... |
| <i>la parrillada</i> | ...charcuterie grillée |
| <i>el puerco</i> | le cochon |
| <i>el cerdo</i> | le porc |
| <i>la carne de cerdo</i> | la viande de porc |
| <i>el pollo</i> | le poulet |
| <i>el arroz</i> | le riz |
| <i>los riñones</i> | les rognons |
| <i>la carne picada</i> | la viande hachée |
| <i>el ternero</i> | le veau |
| <i>la chuleta</i> | la côtelette |
| <i>el guanajo, el pavo</i> | le dindon |
| <i>el solomillo</i> | l'aloyau; l'entrecôte |
| <i>la merluza</i> | le colin |
| <i>el mero</i> | le mérrou |
| <i>el cangrejo</i> | le crabe; l'écrevisse |
| <i>el camarón</i> | la crevette grise |
| <i>la gamba</i> | la crevette rose |
| <i>el caracol</i> | l'escargot; le limaçon |
| <i>el arenque</i> | le hareng |
| <i>el bogavante</i> | le homard |
| <i>la langosta</i> | la langouste; la sauterelle |
| <i>la ostra</i> | l'huître |
| <i>el langostino</i> | la grosse crevette |
| <i>la cigala</i> | la langoustine |
| <i>el lobo del mar</i> | le loup de mer |
| <i>la pescadilla</i> | le merlan |
| <i>el tiburón</i> | le requin |
| <i>el bacalao</i> | la morue |
| <i>el erizo</i> | l'oursin |

| | |
|---|--|
| <i>la almeja</i> | la palourde |
| <i>la pechina</i> | la pétoncle |
| <i>la concha</i> | la coquille; la carapace |
| <i>la concha de peregrino, la peregrina</i> | la coquille Saint-Jacques |
| <i>el peregrino</i> | le pèlerin |
| <i>el salmonete</i> | le rouget |
| <i>el salmón ahumado</i> | le saumon fumé |
| <i>la lenguado</i> | la sole |
| <i>el atún</i> | le thon |
| Assimil – El español sin esfuerzo | Assimil – L'espagnol sans peine |
| Capítulo 9 | Chapitre 9 |
| <i>la trucha</i> | la truite |
| <i>la anguila</i> | l'anguille |
| <i>la hierba buena</i> | le basilic |
| <i>la canela</i> | la cannelle |
| <i>el jengibre</i> | le gingembre |
| <i>la menta</i> | la menthe |
| <i>la pimienta</i> | le poivre |
| <i>la pimienta roja</i> | le poivre rouge |
| <i>rojo, roja</i> | rouge |
| <i>el pimiento, la guindilla</i> | le piment |
| <i>el romerillo</i> | le romarin |
| <i>la salvia</i> | la sauge |
| <i>el tomillo</i> | le thym |
| <i>el sabor</i> | le goût |
| <i>sin sabor</i> | fade |
| <i>amargo, amarga</i> | amer, amère |
| <i>dulce</i> | doux, douce |
| <i>picante</i> | épicé, épicée |
| <i>salado, salada</i> | salé, salée |
| <i>condimentado, condimentada</i> | épicé, épicée |
| <i>el postre</i> | le dessert |

| | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| <i>el helado</i> | la glace; la crème glacée |
| <i>la dulcería</i> | la pâtisserie |
| <i>la torta</i> | la tarte |
| <i>la vainilla</i> | la vanille |
| <i>la fruta</i> | le fruit; les fruits |
| <i>la ensalada de fruta</i> | la salade de fruits |
| <i>la fruta de sartén, el buñuelo</i> | le beignet |
| <i>la sartén</i> | la poêle (à frire) |
| <i>el albaricoque</i> | l'abricot |
| <i>la piña</i> | l'ananas |
| <i>el plátano</i> | la banane |
| <i>la cereza</i> | la cerise |
| <i>el limón</i> | le citron |
| <i>la calabaza</i> | la citrouille, le potiron |
| <i>la guanábana</i> | le corossol |
| <i>la fresa</i> | la fraise |
| <i>la frambuesa</i> | la framboise |
| <i>la murucuyá</i> | le fruit de la passion |
| <i>la guayaba</i> | la goyave |
| <i>el mango</i> | la mangue |
| <i>maduro, madura</i> | mûr, mûre |
| <i>la mora</i> | la mûre |
| <i>el hielo</i> | la glace (eau glacée) |
| <i>el cubito de hielo</i> | le glaçon |
| <i>la toronja</i> | le pamplemousse |
| <i>el melocotón</i> | la pêche |
| <i>la pera</i> | la poire |
| <i>la manzana</i> | la pomme |
| <i>la ciruela</i> | la prune |
| <i>la uva</i> | le raisin |
| <i>No está fresco.</i> | Ce n'est pas frais. |
| <i>La cuenta, por favor.</i> | L'addition, s'il vous plaît. |
| <i>? El servicio está incluido ?</i> | Le service est-il compris ? |

| | |
|--|-----------------------------------|
| <i>Gracias, fue un excelente comida.</i> | Merci, ce fut un repas excellent. |
| <i>el automóvil</i> | l'automobile |
| <i>el parabrisas</i> | le pare-brise |
| <i>limpiar</i> | nettoyer |
| <i>el limpiaparabrisas</i> | l'essuie-glace |
| <i>el espejo</i> | le miroir |
| <i>el capó</i> | le capot |
| <i>el faro</i> | le phare |
| <i>el faro delantero</i> | le phare avant |
| <i>la rejilla</i> | la calandre |
| <i>el parachoques</i> | le pare-choc |
| <i>la puerta</i> | la portière |
| <i>la cerradura</i> | la serrure (de portière) |
| <i>la ventanilla</i> | la vitre (de portière) |
| <i>la rueda</i> | la roue |
| <i>el tanque</i> | le réservoir |
| <i>el techo</i> | le toit; le plafond |
| <i>la bicicleta</i> | la bicyclette |
| <i>el sillín</i> | la selle (de bicyclette) |
| <i>la bomba de aire</i> | la pompe |
| <i>el freno</i> | le frein |
| <i>el asiento</i> | le siège |
| <i>la luz trasera</i> | le feu arrière |
| <i>la cadena</i> | la chaîne |
| <i>la cadena de transmisión</i> | la chaîne de transmission |
| <i>el cable del freno</i> | le câble de frein |
| <i>la palanca</i> | la poignée |
| <i>la palanca de freno</i> | la poignée de frein |
| <i>el freno delantero</i> | le frein avant |
| <i>el freno trasero</i> | le frein arrière |
| <i>delantero, delantera</i> | avant |
| <i>trasero, trasera</i> | arrière |
| <i>la llanta</i> | la jante |



| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| <i>el neumático</i> | le pneu |
| <i>el rayo</i> | le rayon |
| <i>la válvula</i> | la valve |
| <i>la botella</i> | le bidon |
| <i>la albóndiga</i> | la boulette |
| <i>cimarrón, cimarrona</i> | sauvage (animal, plante) |
| <i>cimarrón, cimarrona</i> | esclave qui s'est enfui |
| <i>cimarrón, cimarrona</i> | animal domestique qui s'est enfui |
| <i>el lomo</i> | l'échine; le dos (d'un animal) |
| <i>el lomo</i> | le filet de porc; l'entrecôte de bœuf |
| <i>al natural</i> | au naturel |
| <i>la alubia</i> | le haricot |
| <i>el arroz blanco</i> | le riz nature |
| <i>el azafrán</i> | le safran |
| <i>la berza</i> | le chou |
| <i>el besugo</i> | la daurade |
| <i>bien hecho, bien hecha</i> | bien cuit, bien cuite |
| <i>hecho, hecha</i> | fait, faite |
| <i>dicho y hecho</i> | sitôt dit, sitôt fait |
| <i>el bonito</i> | le thon (poisson vivant) |
| <i>el atún</i> | le thon (poisson pêché) |
| <i>la breva</i> | la figue |
| <i>el caldo</i> | le bouillon de légumes |
| <i>el carnero</i> | le mouton |
| <i>el centollo</i> | l'araignée de mer |
| <i>el chipirón</i> | le calamar; l'encornet |
| <i>la chuleta de buey</i> | la côte de bœuf |
| <i>la chuleta de cerdo</i> | la côte de porc |
| <i>la chuleta de cordero</i> | la côte d'agneau |
| <i>la chuleta de ternero</i> | la côte de veau |
| <i>el churrasco</i> | la viande grillée; la grillade |
| <i>la cigala</i> | la langoustine |
| <i>los mariscos</i> | les fruits de mer |



| | |
|---|---------------------------------------|
| <i>el cordero asado</i> | l'agneau grillé |
| <i>la sección</i> | la section; la partie (d'un chapitre) |
| <i>la busca, la búsqueda</i> | la recherche, la quête |
| <i>el sitio</i> | la place; l'endroit; le siège |
| <i>el sitio Web</i> | le site sur la Toile |
| <i>sobre</i> | sur |
| <i>cumplirse</i> | s'accomplir, se réaliser; avoir lieu |
| <i>el nacimiento</i> | la naissance |
| <i>el homenaje</i> | l'hommage |
| <i>rendir homenaje a</i> | rendre hommage à |
| <i>la entrevista</i> | l'entrevue; l'entretien |
| <i>hacer una entrevista a</i> | s'entretenir avec quelqu'un |
| <i>hacer una entrevista a</i> | interviewer quelqu'un |
| <i>una entrevista a un especialista</i> | un entretien avec un expert |
| <i>el especialista</i> | l'expert; le spécialiste |
| <i>la clave</i> | la clé; le chiffre |
| <i>escribir en clave</i> | écrire en code |
| <i>complejo, compleja</i> | complexe |
| <i>redactar</i> | rédiger; établir |
| <i>el mensaje</i> | le message |
| <i>cifrado, cifrada</i> | chiffré, chiffrée |
| <i>el mensaje cifrado</i> | le message chiffré |
| <i>algunas cifras</i> | quelques chiffres |
| <i>la cifra</i> | le chiffre |
| <i>la empresa</i> | l'entreprise; la société |
| <i>el alcance</i> | la portée; l'envergure |
| <i>la criptografía</i> | la cryptographie (l'écriture secrète) |
| <i>el computador, la computadora</i> | l'ordinateur |
| <i>niño, niña</i> | jeune |
| <i>mimado, mimada</i> | gâté, gâtée |
| <i>la piel</i> | la peau; la fourrure |
| <i>desde la Web</i> | depuis la Toile |
| <i>la tapa</i> | le couvercle; la couverture |



| | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| <i>la nota</i> | la note; l'information |
| <i>aprovechar</i> | profiter à; être utile à; utiliser |
| <i>aprovechar mejor</i> | mieux utiliser |
| <i>la silueta</i> | la silhouette; le profil |
| <i>el chiche</i> | la babiole; le bijou |
| <i>el grabador</i> | le graveur |
| <i>grabar</i> | graver |
| <i>el camaleón</i> | le caméléon |
| <i>la mensajería</i> | la messagerie |
| <i>el sistema de mensajería</i> | le système de messagerie |
| <i>el alma</i> | l'âme; le cœur |
| <i>proyectar</i> | projeter; envisager |
| <i>el proyecto</i> | le projet |
| <i>el perfil</i> | le profil |
| <i>el usuario</i> | l'utilisateur |
| <i>el perfil de usuario</i> | le profil d'utilisateur |
| <i>la preferencia</i> | la préférence |
| <i>ingresar</i> | rentrer; entrer; déposer; mettre |
| <i>cancelar</i> | annuler |
| <i>la suscripción</i> | l'abonnement |
| <i>el suscriptor, la suscriptora</i> | l'abonné, l'abonnée |
| <i>volver</i> | tourner; retourner |
| <i>arriba</i> | en haut |
| <i>semanalmente</i> | chaque semaine, hebdomadaire |
| <i>digital</i> | numérique |
| <i>procesar</i> | poursuivre (en justice) |
| <i>procesar</i> | traiter (des données) |
| <i>diseñar</i> | dessiner; concevoir |
| <i>el vuelo</i> | le vol |
| <i>despegar</i> | décoller |
| <i>el despegue</i> | le décollage |
| <i>aterrizar</i> | atterrir |
| <i>el aterrizaje</i> | l'atterrissage |



| | |
|--|---|
| <i>el simulador de vuelo</i> | le simulateur de vol |
| <i>la suma</i> | la somme, l'addition |
| <i>sumar</i> | additionner; s'élever à |
| <i>sumarse a</i> | s'ajouter à, se joindre à |
| <i>por</i> | par; pour; à; vers |
| <i>por avión</i> | par avion |
| <i>por radio</i> | par radio |
| <i>la comunicación por radio</i> | la communication par radio |
| <i>la cabina de control, la torre de control</i> | la tour de contrôle |
| <i>la cabina</i> | la cabine |
| <i>el aeropuerto</i> | l'aéroport |
| <i>el nave</i> | le navire; le vaisseau; l'aéronef |
| <i>ahora</i> | maintenant |
| <i>Ahora hay que tener cuidado...</i> | Maintenant il faut faire attention... |
| <i>...con el tráfico aéreo.</i> | ...au trafic aérien. |
| <i>el tráfico aéreo</i> | le trafic aérien |
| <i>mis sitios preferidos</i> | mes sites préférés |
| <i>el famoso, la famosa</i> | la célébrité |
| <i>el ciberlector</i> | le cyber-lecteur |
| <i>la red</i> | le réseau |
| <i>el curso</i> | le cours |
| <i>el curso de redes</i> | le cours de réseaux |
| <i>el diccionario de términos informáticos</i> | le dictionnaire de termes informatiques |
| <i>el concurso</i> | le concours; l'appel d'offre; le jeu |
| <i>el concurso de televisión</i> | le jeu télévisé |
| <i>el consejo</i> | le conseil |
| <i>el asesor</i> | le conseiller |
| <i>mientras</i> | tandis que; pendant que |
| <i>el idioma</i> | la langue |
| <i>español, española</i> | espagnol, espagnole |
| <i>el idioma español</i> | la langue espagnole |
| <i>la lengua</i> | la langue |
| <i>en el extranjero</i> | à l'étranger |



| | |
|--|--|
| <i>para</i> | pour (avec but) |
| <i>dónde</i> | où |
| <i>elegir</i> | choisir |
| <i>el plan de formación</i> | le plan de formation |
| <i>sumergir</i> | submerger; plonger |
| <i>sumergirse en</i> | se plonger dans |
| <i>la belleza</i> | la beauté |
| <i>el consejo de belleza</i> | le conseil de beauté |
| <i>la Ley</i> | la Loi |
| <i>la Ley de Servicios de la Sociedad...</i> | La Loi de Service concernant la Société... |
| <i>...de la Información y Comercio...</i> | ...de l'Information et du Commerce... |
| <i>... Electrónico, la LSSI</i> | ...Électronique, la LSSI |
| <i>el juego</i> | le jeu |
| <i>pasar un buen rato</i> | passer du bon temps |
| <i>el golpe</i> | le coup |
| <i>golpear</i> | frapper |
| <i>el ratón</i> | la souris (informatique) |
| <i>el golpe de ratón</i> | le clic de souris |
| <i>el teléfono móvil</i> | le téléphone mobile |
| <i>destacado, destacada</i> | remarquable |
| <i>destacar</i> | souligner; faire remarquer; ressortir |
| <i>poner</i> | mettre |
| <i>apodar</i> | surnommer |
| <i>el apodo</i> | le surnom |
| <i>emplear</i> | employer |
| <i>el empleo</i> | l'emploi |
| <i>el empleado, la empleada</i> | l'employé, l'employée |
| <i>tener un buen empleo</i> | avoir une bonne situation |
| <i>la casa de alquiler</i> | la maison à louer |
| <i>el buscador</i> | l'outil de recherche |
| <i>potente</i> | puissant, puissante |
| <i>el potente buscador</i> | l'outil de recherche puissant |
| <i>la jornada</i> | la journée |



| | |
|---|--|
| <i>seguir</i> | suivre; continuer |
| <i>recibir</i> | recevoir |
| <i>seguir recibiendo</i> | continuer à recevoir |
| <i>el boletín</i> | le bulletin; le communiqué |
| <i>el boletín</i> | la lettre électronique |
| <i>el resumen semanal</i> | le résumé hebdomadaire |
| <i>desafiar</i> | défier |
| <i>el sordomudo, la sordomuda</i> | le sourd-muet, la sourde-muette |
| <i>el lenguaje de señas</i> | le langage des signes |
| <i>la nota de tapa</i> | la note de couverture |
| Assimil – El español sin esfuerzo | Assimil – L'espagnol sans peine |
| Capítulo 10 | Chapitre 10 |
| <i>la custodia</i> | la garde; la surveillance |
| <i>la cartera</i> | le portefeuille (boursier) |
| <i>el traspaso</i> | la cession; le transfert |
| <i>el traspaso de cartera de valores</i> | le transfert de portefeuille de valeurs |
| <i>la baja</i> | la baisse; le congé maladie |
| <i>darse de baja de</i> | quitter; donner sa démission de |
| <i>darse de baja de</i> | se retirer de; se désabonner de |
| <i>darse de baja del servicio</i> | se désabonner du service |
| <i>El se da de baja del servicio.</i> | Il se désabonne du service. |
| <i>dar</i> | donner |
| <i>conseguir</i> | obtenir; atteindre |
| <i>conseguir hacer algo</i> | réussir à faire quelque chose |
| <i>el permiso de conducir</i> | le permis de conduire |
| <i>la distancia hasta el destinación</i> | la distance restant à parcourir |
| <i>el océano Atlántico</i> | l'océan Atlantique |
| <i>la manzanilla</i> | la camomille |
| <i>la manzana</i> | la pomme |
| <i>la limpieza</i> | la propreté |
| <i>Tengo una reservación a nombre de...</i> | J'ai une réservation au nom de... |
| <i>el lugar</i> | le lieu; la place; l'endroit; le village |

| | |
|--|-------------------------------------|
| <i>el repuesto</i> | la pièce de rechange; la provision |
| <i>traspasar</i> | céder; transférer |
| <i>solar</i> | solaire |
| <i>el solar</i> | le terrain à bâtir |
| <i>mantener</i> | maintenir; entretenir |
| <i>Mantenga la limpieza.</i> | Maintenez la propreté. |
| <i>Mantengo mi punto de vista.</i> | Je maintiens mon point de vue. |
| <i>el almacén</i> | le (grand) magasin |
| <i>el langostino</i> | la grande crevette |
| <i>el camarón</i> | la grosse crevette |
| <i>el regalo</i> | le cadeau |
| <i>el colchón</i> | le matelas |
| <i>el colchón de muelles</i> | le sommier métallique |
| <i>la cueva</i> | la caverne; la grotte; la cave |
| <i>la ballena</i> | la baleine |
| <i>la curva</i> | le virage; la courbe |
| <i>fuerte</i> | fort, forte |
| <i>curva fuerte</i> | virage prononcé, virage dangereux |
| <i>el chino</i> | l'indien; le métis; le chinois, |
| <i>la china</i> | l'indienne; la métisse; la chinoise |
| <i>el despegue de un avión</i> | le décollage d'un avion |
| <i>despegar</i> | décoller |
| <i>el despegue</i> | le décollage |
| <i>aterrizar</i> | atterrir |
| <i>el aterrizaje</i> | l'atterrissage |
| <i>el consejo</i> | le conseil municipal |
| <i>el hielo</i> | la glace |
| <i>el cubito</i> | le petit cube |
| <i>el cubito de hielo</i> | le glaçon |
| <i>el témpano</i> | le glaçon |
| <i>el carámbano</i> | le glaçon |
| <i>sin cubitos de hielo en el vaso</i> | sans glaçons dans le verre |
| <i>devolver</i> | rendre |

L'alphabet espagnol

| | | | | | | | | | |
|---------------------|-----|-----|-----|--------------|---------------|-------|-------|----------|-----|
| A a | A a | B b | B b | C c | C c | CH ch | CH ch | D d | D d |
| E e | E e | F f | F f | G g | G g | H h | H h | I i | I i |
| J j | J j | K k | K k | L l | L l | LL ll | LL ll | M m | M m |
| N n | N n | Ñ ñ | Ñ ñ | O o | O o | P p | P p | Q q | Q q |
| R r | R r | S s | S s | T t | T t | U u | U u | V v | V v |
| W w | W w | X x | X x | Y y | Y y | Z z | Z z | Voyelles | |
| Voyelles accentuées | | á | é | ó | Fortes: a o e | | | | |
| | | í | ú | Faibles: i u | | | | | |

La prononciation

| | | | | | | | | | |
|--------------|-------|--------------|-------|----------------|-------|--------------|-----|--------------|--------|
| CH ch | CH ch | J j | J j | LL ll | LL ll | Ñ ñ | Ñ ñ | R r | R r |
| TCH | | R | raclé | Y + voyelle | | GN | | R | rroulé |
| ocho (otcho) | | rojo (rorho) | | llevar (yévar) | | niña (nigna) | | rico (rrico) | |
| gue (gué) | | güe (goué) | | gui (gui) | | güi (goui) | | gua (goua) | |
| guepardo | | cigüeña | | guitarra | | güiro | | guacamole | |

Les nombres cardinaux masculins en espagnol

| | | | | | | | |
|----|--------|----|--------------|-----|---------------|-----------|---------------|
| 0 | cero | 14 | catorce | 28 | veintiocho | 200 | doscientos |
| 1 | uno | 15 | quince | 29 | veintinueve | 300 | trescientos |
| 2 | dos | 16 | dieciséis | 30 | treinta | 400 | cuatrocientos |
| 3 | tres | 17 | diecisiete | 31 | treinta y una | 500 | quinientos |
| 4 | cuatro | 18 | dieciocho | 32 | treinta y dos | 600 | seiscientos |
| 5 | cinco | 19 | diecinueve | 40 | cuarenta | 700 | setecientos |
| 6 | seis | 20 | veinte | 50 | cincuenta | 800 | ochocientos |
| 7 | siete | 21 | veintiuno | 60 | sesenta | 900 | novecientos |
| 8 | ocho | 22 | veintidós | 70 | setenta | 1 000 | mil |
| 9 | nueve | 23 | veintitrés | 80 | ochenta | 1 001 | mil uno |
| 10 | diez | 24 | veinticuatro | 90 | noventa | 2 000 | dos mil |
| 11 | once | 25 | veinticinco | 100 | ciento, cien | 10 000 | tres mil |
| 12 | doce | 26 | veintiséis | 101 | ciento uno | 100 000 | cien mil |
| 13 | trece | 27 | veintisiete | 102 | ciento dos | 1 000 000 | un millón |

Les nombres ordinaux masculins en espagnol

| | | | | | | | |
|-------------------|---------------|--------------------|---------------|--|----------------------------|--------------------------|-------------|
| 1 ^{er} | primero | 15 ^{ème} | decimoquinto | 1 000 ^{ème} | milésimo | 1 000 000 ^{ème} | millonésimo |
| 2 ^{ème} | segundo | 16 ^{ème} | decimosexto | les nombres ordinaux (adjectifs) s'accordent avec le nom | | | |
| 3 ^{ème} | tercero | 17 ^{ème} | decimoséptimo | la segunda casa | la deuxième maison | | |
| 4 ^{ème} | cuarto | 18 ^{ème} | decimooctavo | la séptima semana | la septième semaine | | |
| 5 ^{ème} | quinto | 19 ^{ème} | decimonono | el capítulo sexto | le sixième chapitre | | |
| 6 ^{ème} | sexto | 20 ^{ème} | vigésimo | el siglo décimo | le dixième siècle | | |
| 7 ^{ème} | séptimo | 30 ^{ème} | trigésimo | primer et tercer devant un nom masculin singulier | | | |
| 8 ^{ème} | octavo | 40 ^{ème} | cuadragésimo | el primer tren | le premier train | | |
| 9 ^{ème} | noveno | 50 ^{ème} | quincuagésimo | el tercer coche | le troisième wagon | | |
| 10 ^{ème} | décimo | 60 ^{ème} | sexagésimo | les nombres cardinaux sont en général utilisés après dix | | | |
| 11 ^{ème} | undécimo | 70 ^{ème} | septuagésimo | el siglo once | le onzième siècle | | |
| 12 ^{ème} | duodécimo | 80 ^{ème} | octogésimo | la hora veinticinco | la 25 ^{ème} heure | | |
| 13 ^{ème} | decimotercero | 90 ^{ème} | nonagésimo | les nombres ordinaux sont utilisés pour les fractions | | | |
| 14 ^{ème} | decimocuarto | 100 ^{ème} | centésimo | la quinta parte | le cinquième | | |

